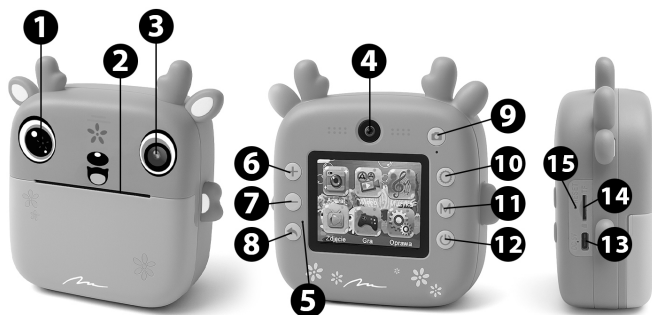


Instructions manual • Instrukcja obsługi • Návod k použití • Installeerimise juhend • Įdiegimo instrukcija
• Installasjonsmanual • Руководство по установке • Asennusohje • Ustādīšanas instrukcija
• Εγχειρίδιο χρήσης • Gebrauchsanleitung • Használati útmutató • Manual de instruções

Instrukcja obsługi

Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji obsługi przed użyciem tego produktu. Instrukcja służy wyłącznie jako odniesienie, a konkretna operacja zależy od rzeczywistego produktu.

Wygląd i opis produktu



1. Głośnik
2. Wyjście drukarki
3. Główny obiektyw aparatu
4. Obiektyw tylny (selfie)
5. Mikrofon
6. Przycisk + naprzód
7. Przycisk – wstecz
8. Powrót
9. Migawka, zatwierdzenie i dioda statusu (pod spodem)
10. Odwracanie (O), zmiana obiektywów (przedni selfie)
11. M zmiana trybów
12. ON/OFF
13. Port USB-C (ładowanie oraz połączenie z komputerem)
14. Gniazdo karty pamięci TF
15. Reset

Przyciski i funkcje

• Uruchamianie, wyłączenie

- a. Przycisk zasilania (12) - Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć
- b. Przycisk powrotu (8) – Naciskaj aby powrócić do poprzedniego menu/poziomu/funkcji

• Przycisk migawka (9)

- W trybie fotograficznym naciśnij krótko, zrobić zdjęcie – zdjęcie zostanie od razu wydrukowane (nie można drukować podczas ładowania akumulatora)
- Aby wyłączyć/włączyć drukowanie zdjęcia po zrobieniu go, naciśnij przycisk trybów M (11) co spowoduje pokazanie się ikony drukarki lub jej zniknięcie

• Przycisk odwracania O (10)

W trybie zdjęć / wideo naciśnij i przytrzymaj, aby przełączać się między przednim i tylnym obiektywem

• Przycisk wyboru +, naprzód, do góry (6)

- W trybie fotograficznym naciśnij krótko, aby przełączać się między ramkami zdjęć, efektami specjalnymi i filtrami - naciśnij i przytrzymaj, aby zbliżyć obraz
- W trybie nagrywania naciskaj krótko, aby przełączać filtry (efekty obrazu)

• Przycisk wyboru -, wstecz, do dołu

- W trybie fotograficznym naciskaj krótko, aby przełączać się między 3 kolejnymi ujęciami, 5 kolejnymi ujęciami
- W trybie fotograficznym naciskaj krótko aby wybrać czas serii zdjęć w czasie: 3, 5, 10 sekund, wybrać ramki i efekty
- W trybie fotograficznym naciśnij i przytrzymaj aby oddalić
- W trybie nagrywania naciskaj krótko, aby przełączyć filtry. W tym trybie nie ma możliwości oddalania i przybliżania

• Port USB-C (13)

- Służy do podłączania zewnętrznych źródeł zasilania w celu ładowania akumulatora
- Służy do łączenia się z komputerem. Gdy w urządzeniu znajduje się karta pamięci, pliki można przeglądać na komputerze. Gdy karta pamięci jest wyjęta, urządzenie pracuje jako kamera USB dla systemu komputerowego.

• RESET (15)

- Gdy urządzenie ma problemy z ekranem, zawieszenie systemu, itp., należy użyć wyprostowanego spinacza do papieru w celu zresetowania kamery.

• Gniazdo karty pamięci TF (14)

- Obsługa kart pamięci o pojemności do 32GB

• Wyjście drukarki (2)

- Aby otworzyć pokrywę drukarki, chwyć dwoma palcami za boki i delikatnie podnieś ją.
- W środku delikatnie umieść nową rolkę papieru termicznego.
- Przed zamknięciem podajnika papieru pociągnij za papier tak, aby wystawał jego krótki kawałek.
- Skieruj ten koniec w kierunku wylotu. Zamknij pokrywę.

Ważne: Podczas wymiany papieru do drukowania nie należy używać siły, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

Podstawowe funkcje

Włączanie i wyłączanie zasilania (12) - naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (12), aby wyłączyć urządzenie.

Ekran główny



1 - Robienie zdjęć

Włączanie i wyłączanie zasilania (12) - naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (12), aby wyłączyć urządzenie.

Drukowanie zdjęć

Drukowanie zdjęcia następuje bezpośrednio po jego zrobieniu, o ile jest włączony tryb drukowania przyciskiem trybów M (11)

Ważne. Drukowanie nie jest możliwe podczas ładowania akumulatora

Proces drukowania zajmuje kilkadziesiąt sekund. Po zakończeniu wydruku odedrzyj gotowe zdjęcie korzystając z rzędu ząbków w szczelinie.

Ważne. Drukowanie i podawanie papieru odbywa się automatycznie. Zabronione jest ciągnięcie go podczas tej operacji. W przeciwnym wypadku drukarka ulegnie uszkodzeniu co nie jest objęte gwarancją.

2 - Nagrywanie wideo

Ważne. Działa tylko gdy jest włożona karta pamięci TF

Naciskanie przycisku migawki (9) włącza i wyłącza nagrywanie. W trakcie nagrywania możliwa jest zmiana filtrów kolorowych przyciskami +/- . Nie ma możliwości przybliżania i oddalania.

3 - Odtwarzanie dźwięku

Przycisk M(11) wyświetla listę dostępnych utworów muzycznych. Przycisk (9) inicjuje odtwarzanie utworów. Przycisk odwracania (10) umożliwia skasowanie jednego lub wszystkich utworów.

4 - Galeria zdjęć i filmów

Zapisane zdjęcia i nagrane filmy znajdują się w tym miejscu. Naciskaj przyciski +/- aby przechodzić między nimi. Przyciskiem migawki (9) włączasz/wyłączasz odtwarzanie plików wideo. W przypadku zdjęć, przycisk (M) włącza i wyłącza tryb drukowania. Wtedy naciśnięcie migawki (9) powoduje wydrukowanie zdjęcia

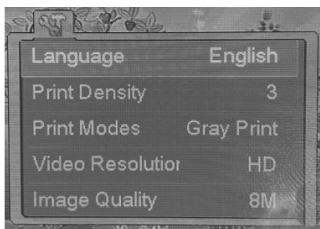
5 - Gry

W pamięci znajduje się 5 prostych gier logicznych. Aby wybrać jedną z nich naciskaj przyciski +/- i zatwierdź wybór przyciskiem migawki (9).

Do grania przeznaczone są przyciski: +, -, O (10), M (11)

6 - Ustawienia

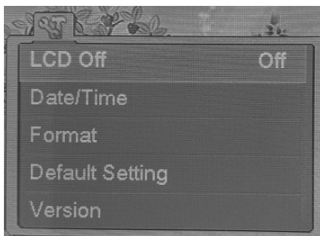
Tu znajduje się proste menu ustawień i opcji urządzenia. Należy użyć przycisków +/- do nawigacji i zatwierdzać przyciskiem migawki (9).



Funkcje kolejno: zmiana języka, rozdzielczość wydruku, gęstość wydruku, rozdzielczość zdjęcia, jakość zdjęcia



Funkcje kolejno: długość nagrania cyklicznego, częstotliwość migania światła, głośność sygnałów, włączenie/wyłączenie sygnału przycisków, ustawienie automatycznego wyłączenia



Funkcje kolejno: czas wyłączenia ekranu LCD, ustawienie czasu i daty, format (wykasowanie karty pamięci), powrót do ustawień fabrycznych, wersja oprogramowania.

Podłączanie urządzenia do komputera

Po podłączeniu kamery kablem USB do komputera z Windows 11, na ekranie pojawi się jedna z ikon:



Tryb kamery USB (karta pamięci TF musi być wyjęta) – SNAP! jest wykorzystywane jako kamera komunikacyjna w komunikatorze, np. TEAMS. W większości wypadków konieczne jest udzielenie uprawnień i włączenie funkcji kamery w Windows: USTAWIENIA > PRYWATNOŚĆ I ZABEZPIECZENIA > KAMERA



Tryb dysku USB (karta pamięci TF włożona). Zawartość karty TF pokazuje się jako dysk w systemie Windows. Możliwa jest nawigacja wśród plików.

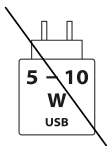
Ładowanie

Ważne. Urządzenie jest wyposażone w akumulator litowo-jonowy. Należy go ładować co najmniej raz na 3 miesiące aby zachować jego pełną sprawność. Zalecamy naładowanie akumulatora do pełna przed pierwszym użyciem



Po podłączeniu załączonego w zestawie kablu USB, następuje automatyczne włączenie urządzenia i ładowanie akumulatora. Poziom naładowania można znaleźć w trybach: fotograficznym i nagrywania w postaci ikony w prawym górnym rogu ekranu. W celu lepszego ładowania zalecamy wyłączenie kamery przyciskiem ON/OFF (12)

Ważne. Nie można używać do ładowania szybkich ładowarek o prądzie powyżej 2.4A oraz ładowarek PD (power delivery).



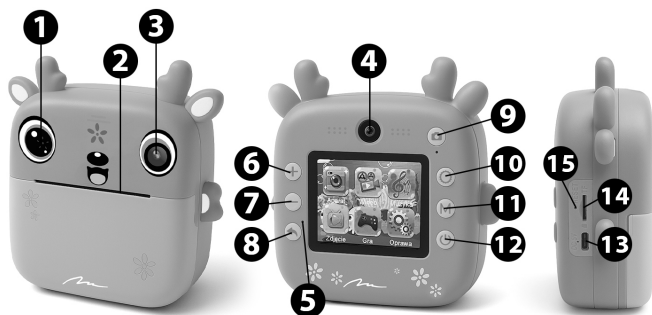
Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja i wygląd produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Aby uzyskać pomoc techniczną, odwiedź www.media-tech.eu.

Instructions manual • Instrukcja obsługi • Návod k použití • Installeerimise juhend • Įdiegimo instrukcija
• Installasjonsmanual • Руководство по установке • Asennusohje • Uzstādīšanas instrukcija
• Εγχειρίδιο χρήσης • Gebrauchsanleitung • Használati útmutató • Manual de instruções

User manual

Please read the user manual carefully before using this product. The manual is for reference only, and the specific operation is subject to the actual product.

Product appearance and description



1. Speaker
2. Printer output
3. Main camera lens
4. Rear lens (selfie)
5. Microphone
6. + forward button
7. - back button
8. Back
9. Shutter, confirmation and status light (underneath)
10. Flip (O), change lenses (front selfie)
11. M mode change
12. ON/OFF
13. USB-C port (charging and PC connection)
14. TF card slot
15. Reset

Buttons and functions

• Starting, shutting down

- a. Power Button (12) - Press and hold to turn on/off
- b. Back Button (8) - Press to return to previous menu/level/function

• Shutter button (9)

- In photo mode, press briefly to take a photo - the photo will be immediately printed (you cannot print while charging the battery)
- To turn off/on photo printing after taking it, press the mode button M (11) which will cause the printer icon to appear or disappear

• Reverse button O (10)

- In photo/video mode, press and hold to switch between front and rear lenses

• Selection button +, forward, up (6)

- In photo mode, short press to switch between photo frames, special effects and filters
 - press and hold to zoom in
- In recording mode, short press to switch filters (image effects)

• Selection button -, back, down

- In photo mode, short press to switch between 3 consecutive shots, 5 consecutive shots
- In photo mode, short press to select the time of the series of photos in time: 3, 5, 10 seconds, select frames and effects
- In photo mode, press and hold to zoom out
- In recording mode, short press to switch filters. In this mode, there is no possibility of zooming in and out

• Port USB-C (13)

- Used to connect external power sources to charge the battery
- Used to connect to a computer. When a memory card is inserted into the device, files can be viewed on the computer. When the memory card is removed, the device works as a USB camera for the computer system.

• RESET (15)

- When your device has screen problems, system hangs, etc., please use a straightened paper clip to reset the camera.

• TF memory card slot (14)

- Supports memory cards up to 32GB

• Printer output (2)

- To open the printer cover, grab the sides with two fingers and gently lift it.
- Gently place a new roll of thermal paper inside.
- Before closing the paper feeder, pull the paper so that a short piece of it sticks out.
- Point this end toward the outlet. Close the cover.

Important: When replacing the printing paper, do not use force to avoid damaging the device.

Basic functions

Power On/Off (12) - Press and hold the Power button to turn on the device. Press and hold the Power button (12) again to turn off the device.

Home screen



1 - Taking pictures

Power On/Off (12) - Press and hold the Power button to turn on the device. Press and hold the Power button (12) again to turn off the device.

Printing photos

The photo is printed immediately after it is taken, provided that the print mode is enabled using the M mode button (11)

Important. Printing is not possible while the battery is charging

The printing process takes a few dozen seconds. Once the print is complete, tear off the finished photo using the row of teeth in the slot.

**Important. Printing and paper feeding is automatic.
It is forbidden to pull it during this operation. Otherwise,
the printer will be damaged, which is not covered by the warranty.**

2 - Video recording

Important. It only works when a TF card is inserted

Pressing the shutter button (9) starts and stops recording. During recording, it is possible to change the color filters using the +/- buttons. It is not possible to zoom in or out.

3 - Audio playback

The M(11) button displays a list of available music tracks. The (9) button starts playing tracks. The reverse button (10) allows you to delete one or all tracks.

4 - Photo and video gallery

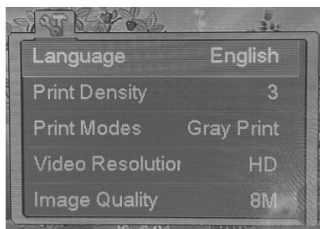
Saved photos and recorded videos are located here. Press the +/- buttons to switch between them. The shutter button (9) turns on/off video playback. In the case of photos, the button (M) turns on/off print mode. Then, pressing the shutter button (9) will print the photo

5 - Games

There are 5 simple logic games in the memory. To select one of them, press the +/- buttons and confirm the selection with the shutter button (9). The buttons for playing are: +, -, O (10), M (11)

6 - Settings

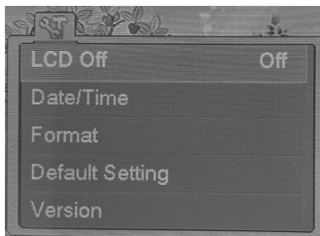
Here you will find a simple menu of device settings and options. Use the +/- buttons to navigate and confirm with the shutter button (9).



Functions in sequence: language change, print resolution, print density, photo resolution, photo quality



Functions in sequence: cyclic recording length, light flashing frequency, signal volume, button signal on/off, automatic shutdown setting



Functions in sequence: LCD turn-off time, time and date setting, format (erasing the memory card), returning to factory settings, software version.

Connecting your device to your computer

After connecting the camera using a USB cable to a Windows 11 computer, one of the following icons will appear on the screen:



USB camera mode (TF card must be removed) – SNAPI is used as a communication camera in a communicator, e.g. TEAMS. In most cases, it is necessary to grant permissions and enable the camera function in Windows: SETTINGS > PRIVACY & SECURITY > CAMERA



USB Disk Mode (TF card inserted). The contents of the TF card are shown as a disk in Windows. File navigation is possible.

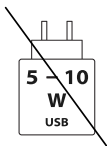
Battery charging

Important. The device is equipped with a lithium-ion battery. It should be charged at least once every 3 months to maintain its full efficiency. We recommend fully charging the battery before first use



After connecting the included USB cable, the device automatically turns on and charges the battery. The charge level can be found in the photo and recording modes as an icon in the upper right corner of the screen. For better charging, we recommend turning off the camera with the ON/OFF button (12)

Important. Fast chargers with a current exceeding 2.4A and PD (power delivery) chargers cannot be used for charging.



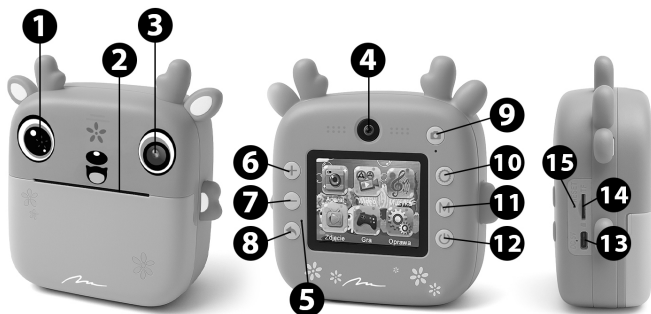
Due to continuous development, product specifications and appearance are subject to change without notice. For technical support, visit www.media-tech.eu.

Instructions manual • Instrukcja obsługi • Návod k použití • Installeerimise juhend • Įdiegimo instrukcija
• Installasjonsmanual • Руководство по установке • Asennusohje • Užstādīšanas instrukcija
• Εγχειρίδιο χρήσης • Gebrauchsanleitung • Használati útmutató • Manual de instruções

Benutzerhandbuch

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Die Anleitung dient nur als Referenz. Die genaue Bedienung hängt vom tatsächlichen Produkt ab.

Produktaussehen und -beschreibung



1. Lautsprecher
2. Druckerausgang
3. Hauptkameraobjektiv
4. Hinteres Objektiv (Selfie)
5. Mikrofon
6. + Vorwärts-Taste
7. - Zurück-Taste
8. Zurück
9. Auslöser, Bestätigungs- und Statusleuchte (darunter)
10. Umdrehen (O), Objektiv wechseln (Front-Selfie)
11. M-Modus wechseln
12. Ein/Aus
13. USB-C-Anschluss (Laden und PC-Verbindung)
14. TF-Kartensteckplatz
15. Zurücksetzen

Tasten und Funktionen

• Starten, Herunterfahren

- a. Ein-/Aus-Taste (12) – Zum Ein-/Ausschalten gedrückt halten.
- b. Zurück-Taste (8) – Zum Zurückkehren zum vorherigen Menü/zur vorherigen Ebene/ zur vorherigen Funktion drücken.

• Auslöser (9)

- Im Fotomodus kurz drücken, um ein Foto aufzunehmen – das Foto wird sofort ausgedruckt (während des Ladevorgangs ist kein Drucken möglich).
- Um den Fotodruck nach der Aufnahme ein-/auszuschalten, drücken Sie die Modustaste M (11). Dadurch erscheint bzw. verschwindet das Druckersymbol.

• Rückwärtstaste O (10)

- Im Foto-/Videomodus gedrückt halten, um zwischen der vorderen und hinteren Linse zu wechseln

• Auswahltaste +, vorwärts, aufwärts (6)

- Im Fotomodus kurz drücken, um zwischen Bilderrahmen, Spezialeffekten und Filtern zu wechseln – gedrückt halten, um zu zoomen. – Im Aufnahmemodus kurz drücken, um zwischen Filtern (Bildeffekten) zu wechseln.

• Auswahltaste -, Zurück, Ab

- Im Fotomodus kurz drücken, um zwischen 3 aufeinanderfolgenden Aufnahmen und 5 aufeinanderfolgenden Aufnahmen zu wechseln.
- Im Fotomodus kurz drücken, um die Dauer der Fotoserie auszuwählen (3, 5, 10 Sekunden), sowie Bilder und Effekte auszuwählen.
- Im Fotomodus gedrückt halten, um herauszuzoomen.
- Im Aufnahmemodus kurz drücken, um die Filter zu wechseln. In diesem Modus ist kein Vergrößern oder Verkleinern möglich.

• Anschluss USB-C (13)

- Zum Anschluss externer Stromquellen zum Laden des Akkus.
- Zum Anschluss an einen Computer. Bei eingelegter Speicherkarte können Dateien auf dem Computer angezeigt werden. Wird die Speicherkarte entfernt, fungiert das Gerät als USB-Kamera für den Computer.

• RESET (15)

- Wenn bei Ihrem Gerät Bildschirmprobleme auftreten, das System einfriert usw., verwenden Sie zum Zurücksetzen der Kamera bitte eine gerade gebogene Büroklammer.

• TF-Speicherkartensteckplatz (14)

- Unterstützt Speicherkarten bis zu 32 GB

• Druckerausgabe (2)

- Um die Druckerabdeckung zu öffnen, fassen Sie sie mit zwei Fingern an den Seiten und heben Sie sie vorsichtig an.
- Legen Sie vorsichtig eine neue Rolle Thermopapier ein.
- Ziehen Sie vor dem Schließen des Papiereinzugs das Papier heraus, sodass ein kurzes Stück herausragt.
- Richten Sie dieses Ende in Richtung der Ausgabe. Schließen Sie die Abdeckung.

Wichtig: Wenden Sie beim Wechseln des Druckerpapiers keine Gewalt an, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Grundfunktionen

Ein-/Ausschalten (12) - Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste (12) erneut gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Startbildschirm



1 - Fotografieren

Ein-/Ausschalten (12) - Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste (12) erneut gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Drucken von Fotos

Das Foto wird sofort nach der Aufnahme ausgedruckt, sofern der Druckmodus über die M-Modus-Taste (11) aktiviert ist.

Wichtig: Während des Ladevorgangs ist kein Drucken möglich.

Der Druckvorgang dauert einige Dutzend Sekunden. Sobald der Druck abgeschlossen ist, reißen Sie das fertige Foto mithilfe der Zahnreihe im Schlitz ab.

Wichtig. Drucken und Papierzufuhr erfolgen automatisch.

Es ist verboten, während des Vorgangs am Drucker zu ziehen. Andernfalls wird der Drucker beschädigt, was nicht von der Garantie abgedeckt ist.

2 - Videoaufnahme

Wichtig. Es funktioniert nur, wenn eine TF-Karte eingelegt ist

Durch Drücken des Auslösers (9) wird die Aufnahme gestartet und gestoppt. Während der Aufnahme können die Farbfilter mit den +/- Tasten gewechselt werden. Ein Vergrößern oder Verkleinern ist nicht möglich.

3 - Audiowiedergabe

Mit der Taste M (11) können Sie eine Liste der verfügbaren Musiktitel anzeigen. Mit der Taste (9) können Sie die Wiedergabe starten. Mit der Rückwärtstaste (10) können Sie einzelne oder alle Titel löschen.

4 - Foto- und Videogalerie

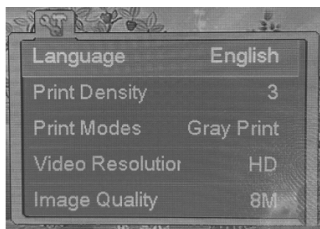
Hier finden Sie gespeicherte Fotos und aufgenommene Videos. Mit den Tasten +/- können Sie zwischen ihnen wechseln. Der Auslöser (9) schaltet die Videowiedergabe ein/aus. Bei Fotos schaltet die Taste (M) den Druckmodus ein/aus. Durch Drücken des Auslösers (9) wird das Foto ausgedruckt.

5 - Spiele

Es sind 5 einfache Logikspiele gespeichert. Um eines davon auszuwählen, drücken Sie die +/- Tasten und bestätigen Sie die Auswahl mit dem Auslöser (9). Die Tasten zum Spielen sind: +, -, O (10), M (11).

6 - Einstellungen

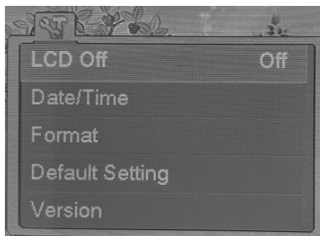
Hier finden Sie ein übersichtliches Menü mit Geräteeinstellungen und Optionen. Navigieren Sie mit den +/- Tasten und bestätigen Sie mit dem Auslöser (9).



Funktionen der Reihe nach: Sprachumschaltung, Druckauflösung, Druckdichte, Fotoauflösung, Fotoqualität



Funktionen in der Reihenfolge: zyklische Aufnahmelänge, Lichtblinkfrequenz, Signallautstärke, Tastensignal ein/aus, Einstellung der automatischen Abschaltung



Funktionen der Reihe nach: LCD-Ausschaltzeit, Uhrzeit- und Datumseinstellung, Formatieren (Speicherkarte löschen), Zurücksetzen auf Werkseinstellungen, Softwareversion.

Verbinden Ihres Geräts mit Ihrem Computer

Nachdem Sie die Kamera per USB-Kabel an einen Windows 11-Computer angeschlossen haben, erscheint eines der folgenden Symbole auf dem Bildschirm:



USB-Kameramodus (TF-Karte muss entfernt werden) – SNAPI wird als Kommunikationskamera in einem Kommunikationsgerät, z. B. TEAMS, verwendet. In den meisten Fällen ist es notwendig, Berechtigungen zu erteilen und die Kamerafunktion in Windows zu aktivieren: EINSTELLUNGEN > DATENSCHUTZ & SICHERHEIT > KAMERA



USB-Disk-Modus (TF-Karte eingelegt). Der Inhalt der TF-Karte wird in Windows als Diskette angezeigt. Dateinavigation ist möglich.

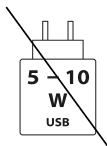
Batterieladung

Wichtig. Das Gerät ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Dieser sollte mindestens alle 3 Monate aufgeladen werden, um seine volle Leistung zu erhalten. Wir empfehlen, den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen.



Nach dem Anschließen des mitgelieferten USB-Kabels schaltet sich das Gerät automatisch ein und lädt den Akku. Der Ladestand wird im Foto- und Aufnahmemodus als Symbol in der oberen rechten Ecke des Bildschirms angezeigt. Für eine bessere Ladeleistung empfehlen wir, die Kamera mit der EIN/AUS-Taste (12) auszuschalten.

Wichtig: Schnellladegeräte mit einer Stromstärke über 2,4 A und PD-Ladegeräte (Power Delivery) können nicht zum Laden verwendet werden.



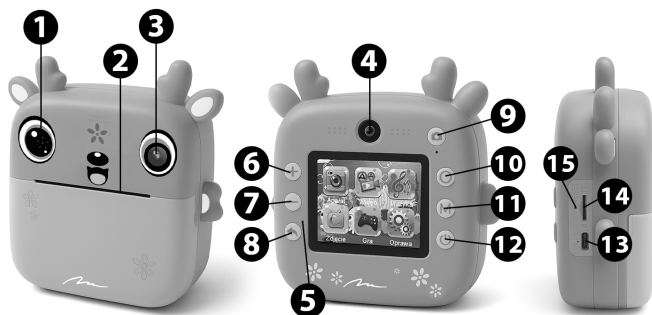
Aufgrund kontinuierlicher Weiterentwicklung können sich Produktspezifikationen und Aussehen jederzeit ohne vorherige Ankündigung ändern. Technischen Support erhalten Sie

Instructions manual • Instrukcja obsługi • Návod k použití • Installeerimise juhend • Įdiegimo instrukcija
• Installasjonsmanual • Руководство по установке • Asennusohje • Uzstādīšanas instrukcija
• Εγχειρίδιο χρήσης • Gebrauchsanleitung • Használati útmutató • Manual de instruções

Uživatelská příručka

Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku. Návod slouží pouze pro informaci a konkrétní obsluha se liší v závislosti na konkrétním produktu.

Vzhled a popis produktu



1. Reproduktor
2. Výstup tiskárny
3. Objektiv hlavního fotoaparátu
4. Zadní objektiv (selfie)
5. Mikrofon
6. Tlačítko + vpřed
7. Tlačítko - zpět
8. Zpět
9. Kontrolka závěrky, potvrzení a stavu (vespod)
10. Překlopení (O), výměna objektivu (přední selfie)
11. Změna režimu M
12. ZAP/VYP
13. Port USB-C (nabíjení a připojení k PC)
14. Slot pro kartu TF
15. Reset

Tlačítka a funkce

• Spouštění, vypínání

- a. Tlačítko napájení (12) – Stisknutím a podržením zapnete/vypnete zařízení
- b. Tlačítko zpět (8) – Stisknutím se vrátíte do předchozí nabídky/úrovně/funkce

• Tlačítko spouště (9)

- V režimu fotografování krátkým stisknutím pořídíte fotografii - fotografie bude okamžitě vytištěna (během nabíjení baterie nelze tisknout)
- Chcete-li tisk fotografií po pořízení vypnout/zapnout, stiskněte tlačítko režimu M (11), které způsobí zobrazení nebo zmizení ikony tiskárny.

• Tlačítko zpětného chodu O (10)

V režimu foto/video stiskněte a podržte pro přepínání mezi předním a zadním objektivem

• Tlačítko výběru +, vpřed, nahoru (6)

- V režimu fotografování krátkým stisknutím přepínáte mezi fotorámečky, speciálními efekty a filtry - stisknutím a podržením přiblížíte obraz.
- V režimu nahrávání krátkým stisknutím přepínáte filtry (obrazové efekty).

• Tlačítko výběru -, zpět, dolů

- V režimu fotografování krátkým stisknutím přepínáte mezi 3 po sobě jdoucími snímky a 5 po sobě jdoucími snímky.
- V režimu fotografování krátkým stisknutím vyberete délku série fotografií: 3, 5, 10 sekund, vyberete snímky a efekty.
- V režimu fotografování stiskněte a podržte pro oddálení.
- V režimu nahrávání krátkým stisknutím přepínáte filtry. V tomto režimu není možné přiblížování a oddalování.

• Port USB-C (13)

- Používá se k připojení externích zdrojů napájení pro nabíjení baterie.
- Používá se k připojení k počítači. Po vložení paměťové karty do zařízení lze soubory prohlížet v počítači. Po vyjmutí paměťové karty zařízení funguje jako USB kamera pro počítačový systém.

• RESET (15)

- Pokud má vaše zařízení problémy s obrazovkou, systém se zasekává atd., použijte k resetování fotoaparátu narovnanou kancelářskou sponku.

• Slot pro paměťovou kartu TF (14)

- Podporuje paměťové karty až do 32 GB

• Výstup na tiskárnu (2)

- Chcete-li otevřít kryt tiskárny, uchopte jej za boky dvěma prsty a jemně jej zvedněte.
- Opatrně vložte dovnitř novou roli termopapíru.
- Před zavřením podavače papíru vytáhněte papír tak, aby z něj vyčníval krátký kousek.
- Namiřte tento konec směrem k výstupu. Zavřete kryt.

Důležité: Při výměně tiskového papíru nepoužívejte sílu, abyste nepoškodili zařízení.

Základní funkce

Zapnutí/vypnutí (12) – Stisknutím a podržením tlačítka napájení zapnete zařízení. Opětovným stisknutím a podržením tlačítka napájení (12) zařízení vypnete.

Domovská obrazovka



1 - Fotografování

Zapnutí/vypnutí (12) – Stisknutím a podržením tlačítka napájení zapnete zařízení. Opětovným stisknutím a podržením tlačítka napájení (12) zařízení vypnete.

Tisk fotografií

Fotografie se vytiskne ihned po pořízení, za předpokladu, že je režim tisku aktivován tlačítkem režimu M (11).

Důležité. Tisk není možný během nabíjení baterie.

Proces tisku trvá několik desítek sekund. Jakmile je tisk hotový, odtrhněte hotovou fotografii pomocí řady zoubků v drážce.

Důležité. Tisk a podávání papíru probíhá automaticky. Během této operace je zakázáno papír tahat. Jinak by mohlo dojít k poškození tiskárny, na které se nevztahuje záruka.

2 - Nahrávání videa

Důležité. Funguje to pouze s vloženou TF kartou.

Stisknutím tlačítka spouště (9) se spustí a zastaví nahrávání. Během nahrávání je možné měnit barevné filtry pomocí tlačítek +/- . Není možné přibližovat ani oddalovat obraz.

3 - Přehrávání zvuku

Tlačítko M(11) zobrazí seznam dostupných hudebních skladeb. Tlačítko (9) spustí přehrávání skladeb. Tlačítko zpětného chodu (10) umožňuje smazat jednu nebo všechny skladby.

4 - Fotogalerie a videogalerie

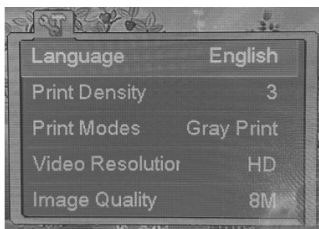
Zde se nacházejí uložené fotografie a nahraná videa. Stisknutím tlačítek +/- mezi nimi přepínáte. Tlačítko spouště (9) zapíná/vypíná přehrávání videa. V případě fotografií tlačítko (M) zapíná/vypíná režim tisku. Stisknutím tlačítka spouště (9) se fotografie vytiskne.

5 - Hry

V paměti je 5 jednoduchých logických her. Chcete-li jednu z nich vybrat, stiskněte tlačítko +/- a výběr potvrďte tlačítkem spouště (9). Tlačítka pro hraní jsou: +, -, O (10), M (11)

6 - Nastavení

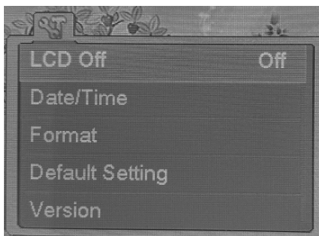
Zde naleznete jednoduchou nabídku nastavení a možností zařízení. Pro navigaci použijte tlačítka +/- a potvrďte tlačítkem spouště (9).



Funkce v pořadí: změna jazyka, rozlišení tisku, hustota tisku, rozlišení fotografie, kvalita fotografie



Funkce v pořadí: délka cyklického nahrávání, frekvence blikání světla, hlasitost signálu, zapnutí/vypnutí signálu tlačítek, nastavení automatického vypnutí



Funkce v pořadí: čas vypnutí LCD, nastavení času a data, formátování (vymazání paměťové karty), návrat k továrnímu nastavení, verze softwaru.

Připojení zařízení k počítači

Po připojení fotoaparátu k počítači se systémem Windows 11 pomocí kabelu USB se na obrazovce zobrazí jedna z následujících ikon:



Režim USB kamery (TF karta musí být vyjmuta) – SNAPI se používá jako komunikační kamera v komunikátoru, např. TEAMS. Ve většině případů je nutné udělit oprávnění a povolit funkci kamery ve Windows: NASTAVENÍ > SOUKROMÍ A ZABEZPEČENÍ > KAMERA



Režim USB disku (vložená TF karta). Obsah TF karty se ve Windows zobrazuje jako disk. Navigace mezi soubory je možná.

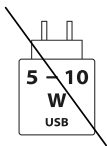
Nabíjení baterie

Důležité. Zařízení je vybaveno lithium-iontovou baterií. Pro zachování plné účinnosti by se měla nabíjet alespoň jednou za 3 měsíce. Před prvním použitím doporučujeme baterii plně nabít.



Po připojení dodaného USB kabelu se zařízení automaticky zapne a nabije baterii. Stav nabití naleznete v režimech fotografování a nahrávání jako ikonu v pravém horním rohu obrazovky. Pro lepší nabíjení doporučujeme fotoaparát vypnout tlačítkem ON/OFF (12).

Důležité. Rychlonabíječky s proudem přesahujícím 2,4 A a nabíječky PD (power delivery) nelze použít k nabíjení.



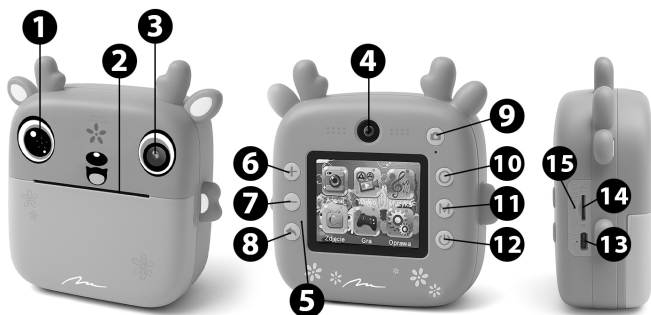
Vzhledem k neustálému vývoji se specifikace a vzhled produktu mohou změnit bez předchozího upozornění. Technickou podporu získáte na www.media-tech.eu.

Instructions manual • Instrukcja obsługi • Návod k použití • Installieremise juhend • Įdiegimo instrukcija
• Installasjonsmanual • Руководство по установке • Asennusohje • Uzstādīšanas instrukcija
• Εγχειρίδιο χρήσης • Gebrauchsanleitung • Használati útmutató • Manual de instruções

Používateľská príručka

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte používateľskú príručku. Návod slúži len na referenčné účely a konkrétna obsluha závisí od konkrétneho produktu.

Vzhľad a popis produktu



1. Reproduktor
2. Výstup na tlačiareň
3. Objektív hlavného fotoaparátu
4. Zadný objektív (selfie)
5. Mikrofón
6. Tlačidlo + dopredu
7. Tlačidlo - späť
8. Späť
9. Kontrolka uzávierky, potvrdenia a stavu (spodná strana)
10. Preklopenie (O), výmena objektívu (predný selfie)
11. Zmena režimu M
12. ZAP/VYP.
13. Port USB-C (nabíjanie a pripojenie k počítaču)
14. Slot pre kartu TF
15. Reset

Tlačidlá a funkcie

• Spúšťanie, vypínanie

- a. Tlačidlo napájania (12) – Stlačením a podržaním zapnete/vypnete zariadenie
- b. Tlačidlo späť (8) – Stlačením sa vrátite do predchádzajúcej ponuky/úrovne/funkcie

• Tlačidlo spúšte (9)

- V režime fotografovania krátkym stlačením nasnímate fotografiu - fotografia sa okamžite vytlačí (počas nabíjania batérie nie je možné tlačiť)
- Ak chcete po nasnímaní fotografie vypnúť/zapnúť tlač, stlačte tlačidlo režimu M (11), čím sa zobrazí alebo zmizne ikona tlačiarne.

• Tlačidlo spätného chodu O (10)

V režime fotenia/video stlačte a podržte pre prepínanie medzi predným a zadným objektívom

• Tlačidlo výberu +, dopredu, hore (6)

- V režime fotenia krátkym stlačením prepínate medzi fotorámikmi, špeciálnymi efektmi a filtrami - stlačením a podržaním priblížite.
- V režime nahrávania krátkym stlačením prepínate filtre (obrazové efekty).

• Tlačidlo výberu -, späť, dole

- V režime fotenia krátkym stlačením prepínate medzi 3 po sebe idúcimi zábermi a 5 po sebe idúcimi zábermi.
- V režime fotenia krátkym stlačením vyberiete čas série fotografií: 3, 5, 10 sekúnd, vyberiete snímky a efekty.
- V režime fotenia stlačte a podržte pre oddialenie.
- V režime nahrávania krátkym stlačením prepínate filtre. V tomto režime nie je možné priblíženie ani oddialenie.

• Port USB-C (13)

- Služí na pripojenie externých zdrojov napájania na nabíjanie batérie
- Služí na pripojenie k počítaču. Keď je do zariadenia vložená pamäťová karta, súbory je možné zobrazíť na počítači. Keď je pamäťová karta vybratá, zariadenie funguje ako USB kamera pre počítačový systém.

• RESET (15)

- Ak má vaše zariadenie problémy s obrazovkou, systém sa zasekáva atď., použite na resetovanie fotoaparátu narovnanú kancelársku spinšku.

• Slot pre pamäťovú kartu TF (14)

- Podporuje pamäťové karty do 32 GB

• Výstup na tlačiareň (2)

- Ak chcete otvoriť kryt tlačiarne, uchopte ho za boky dvoma prstami a jemne ho zdvihnite.
- Opatrne vložte dovnútra nový kotúč termopapiera.
- Pred zatvorením podávača papiera vytiahnite papier tak, aby z neho vyčnieval krátky kúsok.

Dôležité: Pri výmene tlačového papiera nepoužívajte silu, aby ste predišli poškodeniu zariadenia.

Základné funkcie

Zapnutie/Vypnutie (12) – Stlačením a podržaním tlačidla napájania zariadenie zapnete. Opätovným stlačením a podržaním tlačidla napájania (12) zariadenie vypnete.

Domovská obrazovka



1 - Fotografovanie

Zapnutie/Vypnutie (12) – Stlačením a podržaním tlačidla napájania zariadenie zapnete. Opätovným stlačením a podržaním tlačidla napájania (12) zariadenie vypnete.

Tlač fotografií

Fotografia sa vytlačí ihneď po jej nasnímaní, za predpokladu, že je režim tlače povolený tlačidlom režimu M (11).

Dôležité. Tlač nie je možná počas nabíjania batérie.

Proces tlače trvá niekoľko desiatok sekúnd. Po dokončení tlače odtrhnite hotovú fotografiu pomocou radu zubov v štrbine.

Dôležité. Tlač a podávanie papiera je automatické.

Počas tejto operácie je zakázané ťahať za papier. V opačnom prípade sa tlačiareň poškodí, na čo sa nevzťahuje záruka.

2 - Nahrávanie videa

Dôležité. Funguje to iba s vloženou TF kartou.

Stlačením tlačidla spúšte (9) sa spustí a zastaví nahrávanie. Počas nahrávania je možné meniť farebné filtre pomocou tlačidiel +/- . Priblíženie ani oddialenie nie je možné.

3 - Prehrávanie zvuku

Tlačidlo M(11) zobrazí zoznam dostupných hudobných skladieb. Tlačidlo (9) spustí prehrávanie skladieb. Tlačidlo spätného chodu (10) umožňuje vymazať jednu alebo všetky skladby.

4 - Fotogaléria a videogaléria

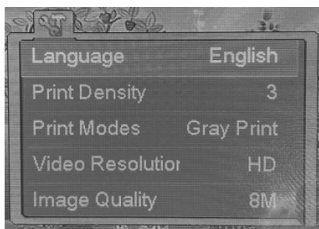
Oložené fotografie a nahrané videá sa nachádzajú tu. Stláčaním tlačidiel +/- medzi nimi prepínate. Tlačidlo spúšte (9) zapína/vypína prehrávanie videa. V prípade fotografií tlačidlo (M) zapína/vypína režim tlače. Stlačením tlačidla spúšte (9) sa potom fotografia vytlačí.

5 - Hry

V pamäti je 5 jednoduchých logických hier. Ak chcete jednu z nich vybrať, stlačte tlačidlá +/- a výber potvrdíte tlačidlom spúšte (9). Tlačidlá na hranie sú: +, -, O (10), M (11)

6 - Nastavenia

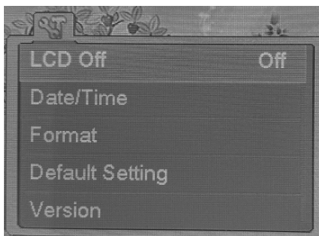
Tu nájdete jednoduchú ponuku nastavení a možností zariadenia. Na navigáciu použite tlačidlá +/- a potvrdíte tlačidlom spúšte (9).



Funkcie v postupnosti: zmena jazyka, rozlíšenie tlače, hustota tlače, rozlíšenie fotografie, kvalita fotografie



Funkcie v postupnosti: dĺžka cyklického nahrávania, frekvencia blikania svetla, hlasitosť signálu, zapnutie/vypnutie signálu tlačidiel, nastavenie automatického vypnutia



Funkcie v poradí: čas vypnutia LCD, nastavenie času a dátumu, formátovanie (vymazanie pamäťovej karty), návrat k výrobným nastaveniam, verzia softvéru.

Pripojenie zariadenia k počítaču

Po pripojení fotoaparátu k počítaču so systémom Windows 11 pomocou kábla USB sa na obrazovke zobrazí jedna z nasledujúcich ikon:



Režim USB kamery (TF karta musí byť vybratá) – SNAPI sa používa ako komunikačná kamera v komunikátore, napr. TEAMS. Vo väčšine prípadov je potrebné udeliť povolenia a povoliť funkciu kamery vo Windowse: NASTAVENIA > SÚKROMIE A ZABEZPEČENIE > KAMERA



Režim USB disku (vložená TF karta). Obsah TF karty sa v systéme Windows zobrazuje ako disk. Navigácia v súboroch je možná.

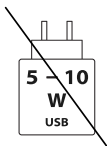
Nabíjanie batérie

Dôležité. Zariadenie je vybavené lítium-iónovou batériou. Pre zachovanie plnej účinnosti by sa mala nabíjať aspoň raz za 3 mesiace. Pred prvým použitím odporúčame batériu úplne nabiť.



Po pripojení dodaného USB kábla sa zariadenie automaticky zapne a nabije batériu. Úroveň nabitia nájdete v režime fotografovania a nahrávania ako ikonu v pravom hornom rohu obrazovky. Pre lepšie nabíjanie odporúčame fotoaparát vypnúť tlačidlom ON/OFF (12).

Dôležité. Na nabíjanie nie je možné použiť rýchlonabíjačky s prúdom presahujúcim 2,4 A a nabíjačky PD (power delivery).



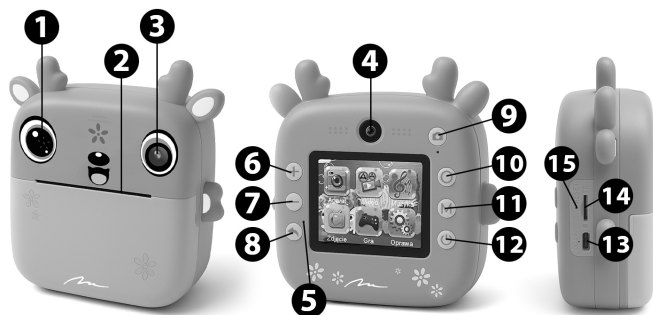
Z dôvodu neustáleho vývoja sa špecifikácie a vzhľad produktu môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Technickú podporu získate na stránke www.media-tech.eu.

Instructions manual • Instrukcja obsługi • Návod k použití • Installeerimise juhend • Įdiegimo instrukcija
• Installasjonsmanual • Руководство по установке • Asennusohje • Užstādīšanas instrukcija
• Εγχειρίδιο χρήσης • Gebrauchsanleitung • Használati útmutató • Manual de instruções

felhasználói kézikönyv

Kérjük, figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet a termék használata előtt. A kézikönyv csak tájékoztató jellegű, és a konkrét művelet a tényleges terméktől függ.

A termék megjelenése és leírása



1. Hangszóró
2. Nyomtató kimenet
3. Fő kameralencse
4. Hátsó lencse (szelfi)
5. Mikrofon
6. + előre gomb
7. - vissza gomb
8. Vissza
9. Exponáló, megerősítő és állapotjelző fény (alul)
10. Átfordítás (O), objektívcseré (elülső szelfi)
11. M mód váltása
12. BE/KI
13. USB-C port (töltés és PC csatlakozás)
14. TF kártya foglalat
15. Visszaállítás

Gombok és funkciók

• Indítás, leállítás

- a. Bekapcsológomb (12) - Nyomja meg és tartsa lenyomva a be-/kikapcsoláshoz.
- b. Vissza gomb (8) - Nyomja meg az előző menübe/szintre/funkcióba való visszatéréshez.

• Exponáló gomb (9)

- Fotó módban röviden nyomja meg a gombot a fénykép elkészítéséhez - a fénykép azonnal kinyomtatásra kerül (az akkumulátor töltése közben nem nyomtathat)
- A fényképnymtatás ki-/bekapcsolásához a felvétel után nyomja meg az M (11) mód gombot, aminek hatására a nyomtató ikon megjelenik vagy eltűnik

• Hátramenet gomb O (10)

Fotó/video módban tartsa lenyomva az első és a hátsó objektív közötti váltáshoz

• Választógomb +, előre, fel (6)

- Fotó módban röviden nyomja meg a képeretek, speciális effektek és szűrők közötti váltáshoz - nyomja meg és tartsa lenyomva a nagyításhoz
- Felvétel módban röviden nyomja meg a szűrők (képeffektek) közötti váltáshoz

• Kiválasztó gomb -, vissza, le

- Fotó módban röviden megnyomva válthat 3 egymást követő felvétel, 5 egymást követő felvétel között.
- Fotó módban röviden megnyomva kiválaszthatja a fotósorozat időtartamát: 3, 5, 10 másodperc, kiválaszthatja a képkockákat és az effekteket.
- Fotó módban hosszan lenyomva tartva kicsinyítheti a képet.
- Felvétel módban röviden megnyomva válthat a szűrők között. Ebben a módban nincs lehetőség nagyításra vagy kicsinyítésre.

• USB-C port (13)

- Külső áramforrások csatlakoztatására szolgál az akkumulátor töltéséhez.
- Számítógéphez való csatlakoztatásra szolgál. Amikor memóriakártyát helyez a készülékbe, a fájlok megtekinthetők a számítógépen. Amikor a memóriakártyát eltávolítja,

• VISSZAÁLLÍTÁS (15)

- Ha a készülék képernyőproblémái vannak, a rendszer lefagy stb., használjon kiegyensúlyozott iratkapcsot a kamera alaphelyzetbe állításához.

• TF memóriakártya-nyílás (14)

- Akár 32 GB-os memóriakártyákat is támogat

• Nyomtatókimenet (2)

- A nyomtató fedelének kinyitásához fogja meg két ujjával az oldalait, és óvatosan emelje fel.
- Óvatosan helyezzen be egy új tekercs hőpapírt.
- A papíradagoló bezárása előtt húzza ki a papírt úgy, hogy egy rövid darab kilógjon.
- Irányítsa ezt a végét a kimenet felé. Zárja le a fedelet.

Fontos: A nyomtatópapír cseréjekor ne erőltesse, hogy elkerülje a készülék károsodását.

Alapvető funkciók

Be/Kikapcsolás (12) - A készülék bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot. A készülék kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a bekapcsológombot (12).

Kezdőképernyő



1 - Fényképezés

Be/Kikapcsolás (12) - A készülék bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot. A készülék kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a bekapcsológombot (12).

Fényképek nyomtatása

A fénykép elkészítése után azonnal kinyomtatásra kerül, feltéve, hogy a nyomtatási mód engedélyezve van az M mód gombbal (11).

Fontos. Az akkumulátor töltése közben nem lehet nyomtatni.

A nyomtatási folyamat néhány tucat másodpercet vesz igénybe. Miután a nyomtatás befejeződött, tépje le a kész fényképet a nyílásban lévő fogsor segítségével.

Fontos. A nyomtatás és a papíradagolás automatikus.

A művelet közben tilos a nyomtatót kihúzni. Ellenkező esetben a nyomtató megsérül, amire a garancia nem vonatkozik.

2 - Videofelvétel

Fontos. Csak akkor működik, ha TF kártya van behelyezve.

A felvétel elindítása és leállítása az exponáló gomb (9) megnyomásával történik. Felvétel közben a +/- gombokkal módosíthatók a színszűrők. Nagyítás vagy kicsinyítés nem lehetséges.

3 - Hanglejátszás

Az M(11) gomb megjeleníti az elérhető zeneszámok listáját. A (9) gomb elindítja a számok lejátszását. A visszatekerés gomb (10) lehetővé teszi egy vagy az összes szám törlését.

4 - Fotó- és videógaléria

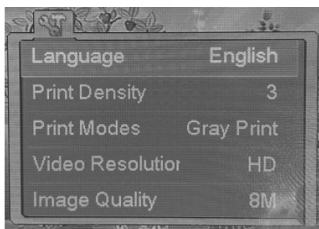
A mentett fényképek és a rögzített videók itt találhatóak. Nyomja meg a +/- gombokat a váltáshoz közöttük. Az exponáló gomb (9) be-/kikapcsolja a videólejátszást. Fényképek esetén az (M) gomb be-/kikapcsolja a nyomtatási módot. Ezután az exponáló gomb (9) megnyomásával kinyomathatja a fényképet.

5 - Játékok

5 egyszerű logikai játék található a memóriában. Egyikük kiválasztásához nyomd meg a +/- gombokat, és erősítsd meg a kiválasztást az exponáló gombbal (9). A játékhöz használható gombok: +, -, O (10), M (11)

6 - Beállítások

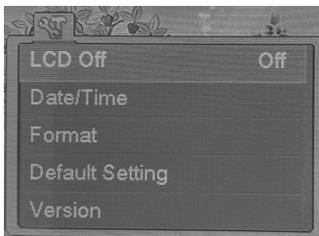
Itt egy egyszerű menüt találsz az eszközeállításokkal és opciókkal. A +/- gombokkal navigálhatsz, és a kioldó gombbal (9) erősítheted meg a beállításokat.



Funkciók sorrendben: nyelvváltás, nyomtatási felbontás, nyomtatási sűrűség, fotófelbontás, fotóminőség



Funkciók sorrendben: ciklikus felvételi időtartam, villogási frekvencia, jel hangereje, gombjelzés be/ki, automatikus kikapcsolás beállítása



Funkciók sorrendben: LCD kikapcsolási idő, idő és dátum beállítása, formázás (memóriakártya törlése), gyári beállítások visszaállítása, szoftververzió.

A készülék csatlakoztatása a számítógéphez

Miután USB-kábellel csatlakoztatta a kamerát egy Windows 11 rendszerű számítógéphez, a következő ikonok egyike jelenik meg a képernyőn:



USB kamera mód (a TF kártyát el kell távolítani) – A SNAPI kommunikációs kameraként használatos egy kommunikátorban, pl. TEAMS. A legtöbb esetben engedélyeket kell adni és engedélyezni a kamera funkciót a Windowsban: BEÁLLÍTÁSOK > ADATVÉDELEM ÉS BIZTONSÁG > KAMERA



USB lemez mód (TF kártya behelyezve). A TF kártya tartalma lemezként jelenik meg a Windowsban. Fájlnavigáció lehetséges.

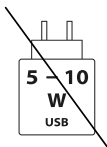
Akkumulátor töltése

Fontos. A készülék lítium-ion akkumulátorral van felszerelve. A teljes hatékonyságának megőrzése érdekében legalább 3 havonta egyszer fel kell tölteni. Javasoljuk, hogy első használat előtt teljesen töltsse fel az akkumulátort.



A mellékelt USB-kábel csatlakoztatása után a készülék automatikusan bekapcsol és tölti az akkumulátort. A töltöttségi szint a fényképezés és a felvétel módban a képernyő jobb felső sarkában található ikonként látható. A jobb töltés érdekében javasoljuk, hogy kapcsolja ki a kamerát az ON/OFF gombbal (12).

Fontos. A 2,4 A-nál nagyobb áramerősségű gyorsöltők és a PD (power delivery) töltők nem használhatók töltéshez.



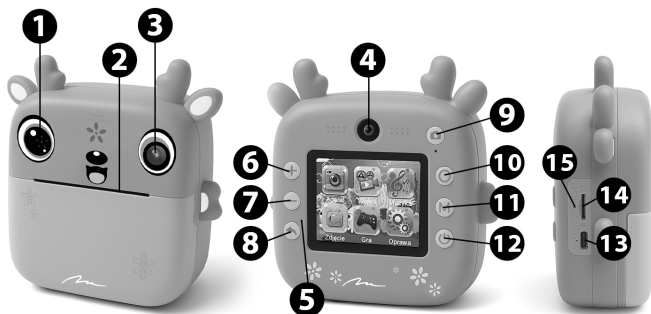
A folyamatos fejlesztés miatt a termék specifikációi és megjelenése előzetes értesítés nélkül változhatnak. Műszaki támogatásért látogasson el a www.media-tech.eu weboldalra.

Instructions manual • Instrukcja obsługi • Návod k použití • Installeerimise juhend • Įdiegimo instrukcija
• Installasjonsmanual • Руководство по установке • Asennusohje • Uzstādīšanas instrukcija
• Εγχειρίδιο χρήσης • Gebrauchsanleitung • Használati útmutató • Manual de instruções

Manual de utilizare

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza acest produs. Manualul este doar pentru referință, iar operațiunea specifică este supusă produsului real.

Aspectul și descrierea produsului



1. Difuzor
2. Leșire imprimantă
3. Obiectiv cameră principală
4. Obiectiv spate (selfie)
5. Microfon
6. Buton + înainte
7. Buton - înapoi
8. Înapoi
9. Declanșator, confirmare și lumină de stare (dedesubt)
10. Întoarcere (O), schimbare obiectiv (selfie frontal)
11. Schimbare mod M
12. PORNIT/OPRIT
13. Port USB-C (încărcare și conexiune PC)
14. Slot card TF
15. Resetare

Butoane și funcții

• Pornire, oprire

- a. Buton de pornire (12) - Apăsați și mențineți apăsat pentru a porni/opri
- b. Buton Înapoi (8) - Apăsați pentru a reveni la meniul/nivelul/funcția anterioară

• Buton declanșator (9)

- În modul foto, apăsați scurt pentru a face o fotografie - fotografia va fi imprimată imediat (nu puteți imprima în timp ce bateria se încarcă)
- Pentru a dezactiva/activa imprimarea fotografiilor după realizarea acestora, apăsați butonul mod M (11), ceea ce va face ca pictograma imprimantei să apară sau să dispară.

• Buton de mers înapoi O (10)

În modul foto/video, apăsați și mențineți apăsat pentru a comuta între lentilele frontale și cele posterioare

• Buton de selecție +, înainte, sus (6)

- În modul foto, apăsați scurt pentru a comuta între rame foto, efecte speciale și filtre - apăsați și mențineți apăsat pentru a mări
- În modul înregistrare, apăsați scurt pentru a comuta filtrele (efectele de imagine)

• Buton de selecție -, înapoi, jos

- În modul foto, apăsați scurt pentru a comuta între 3 fotografii consecutive sau 5 fotografii consecutive.
- În modul foto, apăsați scurt pentru a selecta durata seriei de fotografii: 3, 5, 10 secunde, selecta cadre și efecte.
- În modul foto, apăsați și mențineți apăsat pentru a micșora imaginea.
- În modul înregistrare, apăsați scurt pentru a schimba filtrele. În acest mod, nu există posibilitatea de a mări sau micșora imaginea.

• Port USB-C (13)

- Folosit pentru conectarea surselor de alimentare externe pentru încărcarea bateriei
- Folosit pentru conectarea la un computer. Când un card de memorie este introdus în dispozitiv, fișierele pot fi vizualizate pe computer. Când cardul de memorie este scos,

• RESETARE (15)

- Când dispozitivul are probleme cu ecranul, sistemul se blochează etc., utilizați o agrafă de hârtie îndreptată pentru a reseta camera.

• Slot pentru card de memorie TF (14)

- Acceptă carduri de memorie de până la 32 GB

• Ieșire imprimantă (2)

- Pentru a deschide capacul imprimantei, apucați lateralele cu două degete și ridicați-l ușor.
- Introduceți ușor o nouă rolă de hârtie termică înăuntru.
- Înainte de a închide alimentatorul de hârtie, trageți de hârtie astfel încât o bucată mică din ea să iasă în afară.
- Îndreptați acest capăt spre ieșire. Închideți capacul.

Important: Când înlocuiți hârtia de imprimare, nu forțați pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

Funcții de bază

Pornire/Oprire (12) - Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire pentru a porni dispozitivul. Apăsați și mențineți apăsat din nou butonul de pornire (12) pentru a opri dispozitivul.

Ecran principal



1 - Realizarea de fotografii

Pornire/Oprire (12) - Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire pentru a porni dispozitivul. Apăsați și mențineți apăsat din nou butonul de pornire (12) pentru a opri dispozitivul.

Imprimarea fotografiilor

Fotografia este imprimată imediat după ce este realizată, cu condiția ca modul de imprimare să fie activat folosind butonul mod M (11)

Important. Imprimarea nu este posibilă în timp ce bateria se încarcă.

Procesul de imprimare durează câteva zeci de secunde. După ce imprimarea este completă, rupeți fotografia finalizată folosind rândul de dinți din fantă.

Important. Imprimarea și alimentarea cu hârtie sunt automate. Este interzis să trageți de hârtie în timpul acestei operațiuni. În caz contrar, imprimanta se va deteriora, lucru care nu este acoperit de garanție.

2 - Înregistrare video

Important. Funcționează doar atunci când este introdus un card TF.

Apăsarea butonului declanșator (9) pornește și oprește înregistrarea. În timpul înregistrării, este posibil să schimbați filtrele de culoare folosind butoanele +/- . Nu este posibilă mărirea sau micșorarea imaginii.

3 - Redare audio

Butonul M(11) afișează o listă de piese muzicale disponibile. Butonul (9) pornește redarea pieselor. Butonul de inversare (10) vă permite să ștergeți una sau toate piesele.

4 - Galerie foto și video

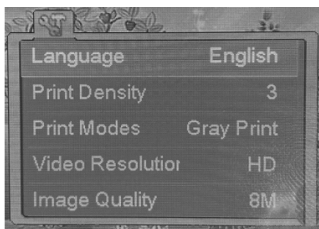
Fotografiile salvate și videoclipurile înregistrate se află aici. Apăsați butoanele +/- pentru a comuta între ele. Butonul declanșator (9) activează/dezactivează redarea video. În cazul fotografiilor, butonul (M) activează/dezactivează modul de imprimare. Apoi, apăsarea butonului declanșator (9) va imprima fotografia.

5 - Jocuri

Există 5 jocuri logice simple în memorie. Pentru a selecta unul dintre ele, apăsați butoanele +/- și confirmați selecția cu butonul declanșator (9). Butoanele pentru joc sunt: +, -, O (10), M (11).

6 - Setări

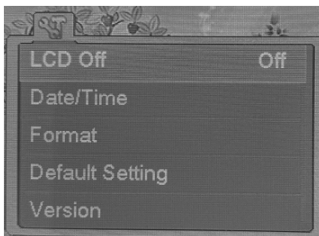
Aici veți găsi un meniu simplu cu setări și opțiuni ale dispozitivului. Folosiți butoanele +/- pentru navigare și confirmați cu butonul declanșator (9).



Funcții în secvență: schimbare limbă, rezoluție imprimare, densitate imprimare, rezoluție foto, calitate foto



Funcții în secvență: durata înregistrării ciclice, frecvența de clipire a luminii, volumul semnalului, semnalul butonului pornit/oprit, setarea opririi automate



Funcții în secvență: ora de oprire a LCD-ului, setarea orei și datei, formatare (ștergerea cardului de memorie), revenirea la setările din fabrică, versiunea software-ului.

Conectarea dispozitivului la computer

După conectarea camerei la un computer cu Windows 11 utilizând un cablu USB, pe ecran va apărea una dintre următoarele pictograme:



Mod cameră USB (cardul TF trebuie scos) – SNAP! este utilizat ca o cameră de comunicare într-un comunicator, de exemplu, TEAMS. În majoritatea cazurilor, este necesar să acordați permisiuni și să activați funcția camerei în Windows: SETĂRI > CONFIDENȚIALITATE ȘI SECURITATE > CAMERĂ



Mod disc USB (card TF introdus). Conținutul cardului TF este afișat ca un disc în Windows. Navigarea prin fișiere este posibilă.

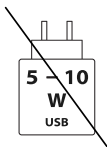
Încărcarea bateriei

Important. Dispozitivul este echipat cu o baterie litiu-ion. Aceasta trebuie încărcată cel puțin o dată la 3 luni pentru a-și menține eficiența maximă. Recomandăm încărcarea completă a bateriei înainte de prima utilizare.



După conectarea cablului USB inclus, dispozitivul pornește automat și încarcă bateria. Nivelul de încărcare poate fi găsit în modurile foto și înregistrare sub forma unei pictograme în colțul din dreapta sus al ecranului. Pentru o încărcare mai bună, vă recomandăm să opriți camera cu butonul ON/OFF (12).

Important. Încărcătoarele rapide cu un curent mai mare de 2,4 A și încărcătoarele PD (power delivery) nu pot fi utilizate pentru încărcare.



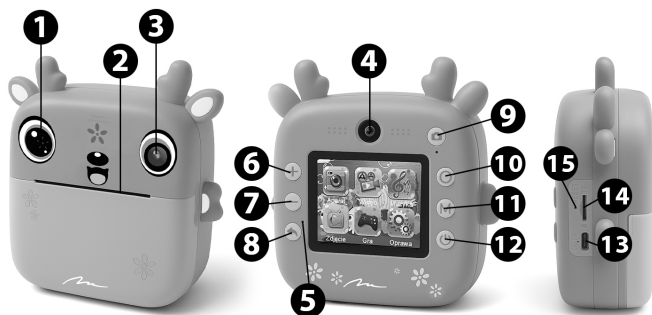
Datorită dezvoltării continue, specificațiile și aspectul produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Pentru asistență tehnică, vizitați www.media-tech.eu.

Instructions manual • Instrukcja obsługi • Návod k použití • Installeerimise juhend • Įdiegimo instrukcija
• Installasjonsmanual • Руководство по установке • Asennusohje • Uzstādīšanas instrukcija
• Εγχειρίδιο χρήσης • Gebrauchsanleitung • Használati útmutató • Manual de instruções

Інструкція користувача

Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію користувача перед використанням цього продукту. Інструкція надається лише для довідки, а конкретна операція залежить від конкретного продукту.

Зовнішній вигляд та опис продукту



1. Динамік
2. Вихід для принтера
3. Об'єktiv основної камери
4. Задній об'єktiv (селфі)
5. Мікрофон
6. Кнопка «+» вперед
7. Кнопка «-» назад
8. «Назад»
9. Кнопка затвора, підтвердження та індикатор стану (знизу)
10. Перевернути (O), зміна об'єktivів (селфі спереду)
11. Зміна режиму M
12. УВІМК./ВИМК.
13. Порт USB-C (заряджання та підключення до ПК)
14. Слот для карти пам'яті
15. Скидання налаштувань

Кнопки та функції

• Запуск, вимикання

- a. Кнопка живлення (12) – Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути/вимкнути
- b. Кнопка «Назад» (8) – Натисніть, щоб повернутися до попереднього меню/рівня/функції

• Кнопка затвора (9)

- У режимі фотозйомки коротко натисніть, щоб зробити фотографію - фотографія буде негайно надрукована (друк неможливий під час заряджання акумулятора)
- Щоб вимкнути/увімкнути друк фотографій після зйомки, натисніть кнопку режиму М (11), що призведе до появи або зникнення піктограми принтера.

• Кнопка реверсу О (10)

- У режимі фото/відео натисніть і утримуйте, щоб перемикатися між переднім та заднім об'єктивами

• Кнопка вибору +, вперед, вгору (6)

- У режимі фотозйомки коротко натисніть, щоб перемикатися між фоторамками, спеціальними ефектами та фільтрами - натисніть і утримуйте, щоб збільшити масштаб. - У режимі запису коротко натисніть, щоб перемикатися між фільтрами (ефектами зображення).

• Кнопка вибору -, назад, вниз

- У режимі фотозйомки коротко натисніть, щоб перемикатися між 3 послідовними знімками, 5 послідовними знімками.
- У режимі фотозйомки коротко натисніть, щоб вибрати час серії фотографій: 3, 5, 10 секунд, вибрати кадри та ефекти.
- У режимі фотозйомки натисніть і утримуйте, щоб зменшити масштаб.
- У режимі запису коротко натисніть, щоб перемикати фільтри. У цьому режимі немає можливості збільшувати та зменшувати масштаб.

• Порт USB-C (13)

- Використовується для підключення зовнішніх джерел живлення для заряджання акумулятора.
- Використовується для підключення до комп'ютера. Коли в пристрій вставлено карту пам'яті, файли можна переглядати на комп'ютері. Коли карту пам'яті вийнято, пристрій працює як USB-камера для комп'ютерної системи.

• СКИДАННЯ (15)

- Якщо у вашого пристрою виникають проблеми з екраном, система зависає тощо, скористайтеся випрямленою скріпкою для скидання налаштувань камери.

• Слот для карт пам'яті TF (14)

- Підтримує карти пам'яті до 32 ГБ

• Вивід на принтер (2)

- Щоб відкрити кришку принтера, візьміться за боки двома пальцями та обережно підніміть її.
- Обережно помістіть новий рулон термопаперу всередину.
- Перед тим, як закрити подавач паперу, потягніть папір так, щоб короткий шматочок стирчав.

Важливо: Під час заміни паперу для друку не застосовуйте силу, щоб уникнути пошкодження пристрою.

Основні функції

Увімкнення/вимкнення живлення (12) – Натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб увімкнути пристрій. Знову натисніть і утримуйте кнопку живлення (12), щоб вимкнути пристрій.

Головний екран



1 - Фотографування

Увімкнення/вимкнення живлення (12) – Натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб увімкнути пристрій. Знову натисніть і утримуйте кнопку живлення (12), щоб вимкнути пристрій.

Друк фотографій

Фотографія друкується одразу після зйомки, за умови, що режим друку ввімкнено за допомогою кнопки М-режиму (11)

Важливо. Друк неможливий під час заряджання акумулятора.

Процес друку займає кілька десятків секунд. Після завершення друку відірвіть готову фотографію за допомогою ряду зубців у прорізі.

Важливо. Друк та подача паперу відбуваються автоматично. Забороняється тягнути за нього під час цієї операції. В іншому випадку принтер буде пошкоджено, що не покривається гарантією.

2 - Відеозапис

Важливо. Працює лише тоді, коли вставлено TF-карту.

Натискання кнопки спуску затвора (9) запускає та зупиняє запис. Під час запису можна змінювати кольорові фільтри за допомогою кнопок +/- . Збільшувати або зменшувати масштаб неможливо.

3 - Відтворення аудіо

Кнопка М(11) відображає список доступних музичних треків. Кнопка (9) запускає відтворення треків. Кнопка зворотного перемотування (10) дозволяє видалити один або всі треки.

4 - Фото- та відеогалерея

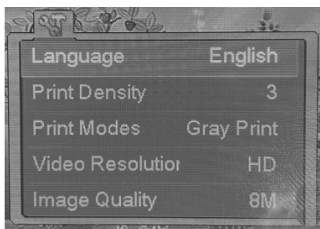
Збережені фотографії та записані відео знаходяться тут. Натискайте кнопки +/- для перемикання між ними. Кнопка спуску затвора (9) вмикає/вимикає відтворення відео. У випадку з фотографіями, кнопка (M) вмикає/вимикає режим друку. Потім, натискаючи кнопку спуску затвора (9), фотографія буде надрукована.

5 - Ігри

У пам'яті є 5 простих логічних ігор. Щоб вибрати одну з них, натисніть кнопки +/- та підтвердіть вибір кнопкою спуску затвора (9). Кнопки для гри: +, -, O (10), M (11)

6 - Налаштування

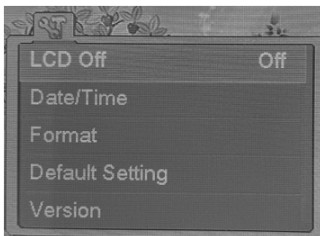
Тут ви знайдете просте меню налаштувань та опцій пристрою. Використовуйте кнопки +/- для навігації та підтверджуйте кнопкою спуску затвора (9).



Функції по порядку: зміна мови, роздільна здатність друку, щільність друку, роздільна здатність фотографії, якість фотографії



Функції послідовно: тривалість циклічного запису, частота миготіння світла, гучність сигналу, увімкнення/вимкнення сигналу кнопок, налаштування автоматичного вимкнення



Функції по порядку: час вимкнення РК-дисплея, налаштування часу та дати, форматування (стирання карти пам'яті), повернення до заводських налаштувань, версія програмного забезпечення.

Підключення пристрою до комп'ютера

Після підключення камери до комп'ютера з ОС Windows 11 за допомогою USB-кабелю на екрані з'явиться один із наведених нижче значків.



Режим USB-камери (карту TF необхідно вийняти) – SNAPi використовується як комунікаційна камера в комунікаторі, наприклад, TEAMS. У більшості випадків необхідно надати дозволи та ввімкнути функцію камери у Windows: НАЛАШТУВАННЯ > КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ ТА БЕЗПЕКА > КАМЕРА



Режим USB-диска (вставлена TF-карта). Вміст TF-карти відображається у вигляді диска у Windows. Можлива навігація по файлах.

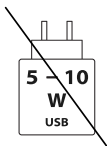
Заряджання акумулятора

Важливо. Пристрій оснащений літій-іонним акумулятором. Його слід заряджати принаймні раз на 3 місяці, щоб підтримувати повну ефективність. Ми рекомендуємо повністю зарядити акумулятор перед першим використанням.



Після підключення USB-кабелю, що входить до комплекту, пристрій автоматично вмикається та заряджає акумулятор. Рівень заряду можна знайти в режимах фотозйомки та запису у вигляді значка у верхньому правому куті екрана. Для кращого заряджання рекомендуємо вимикати камеру кнопкою УВІМК./ВИМК. (12)

Важливо. Швидкі зарядні пристрої зі струмом понад 2,4 А та зарядні пристрої PD (power delivery) не можна використовувати для заряджання.



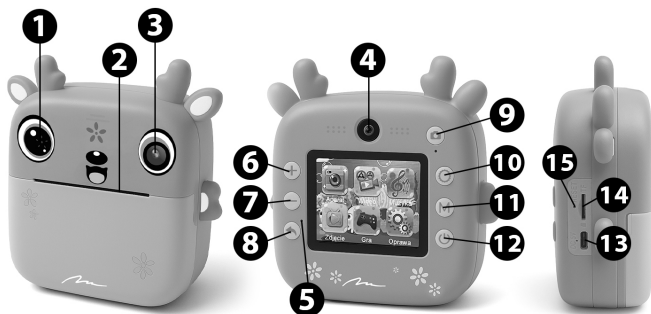
Через постійний розвиток, характеристики та зовнішній вигляд продукту можуть бути змінені без попередження. Для отримання технічної підтримки відвідайте www.media-tech.eu.

Instructions manual • Instrukcja obsługi • Návod k použití • Installeerimise juhend • Įdiegimo instrukcija
• Installationsmanual • Руководство по установке • Asennusohje • Užstādīšanas instrukcija
• Εγχειρίδιο χρήσης • Gebrauchsanleitung • Használati útmutató • Manual de instruções

Naudotojo vadovas

Prieš naudodami šį gaminį, atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą. Šis vadovas skirtas tik informaciniams tikslams, o konkretus veikimas priklauso nuo konkretaus gaminio.

Produkto išvaizda ir aprašymas



1. Garsiakalbis
2. Spausdintuvo išvestis
3. Pagrindinis kameros objektyvas
4. Galinis objektyvas (asmenukė)
5. Mikrofonas
6. Mygtukas + pirmyn
7. Mygtukas - atgal
8. Atgal
9. Užrakto, patvirtinimo ir būsenos lemputė (apačioje)
10. Apvertimas (O), objektyvo keitimas (asmenukė priekyje)
11. M režimo keitimas
12. ĮJUNGIMAS/IŠJUNGIMAS
13. USB-C prievadas (įkrovimas ir kompiuterio prijungimas)
14. TF kortelės lizdas
15. Atstatymas

Mygtukai ir funkcijos

• Paleidimas, išjungimas

- a. Maitinimo mygtukas (12) – paspauskite ir palaikykite, kad įjungtumėte / išjungtumėte
- b. Grįžimo mygtukas (8) – paspauskite, kad grįžtumėte į ankstesnį meniu / lygį / funkciją

• Užrakto mygtukas (9)

- Fotografavimo režimu trumpai paspauskite, kad nufotografuotumėte – nuotrauka bus iš karto atspausdinta (spausdinti negalima, kol kraunama baterija).
- Norėdami išjungti / įjungti nuotraukos spausdinimą po jos nufotografavimo, paspauskite režimo mygtuką M (11), po kurio atsiras arba išnyks spausdintuvo piktograma.

• Atbulinės eigos mygtukas O (10)

Fotografavimo / filmavimo režimu paspauskite ir palaikykite, kad perjungtumėte priekinį ir galinį objektyvus

• Pasirinkimo mygtukas +, pirmyn, aukštyn (6)

- Nuotraukų režimu trumpai paspauskite, kad perjungtumėte nuotraukų rėmelius, specialiuosius efektus ir filtrus - paspauskite ir palaikykite, kad priartintumėte
- Įrašymo režimu trumpai paspauskite, kad perjungtumėte filtrus (vaizdo efektus)

• Pasirinkimo mygtukas -, atgal, žemyn

- Fotografavimo režimu trumpai paspauskite, kad perjungtumėte 3 iš eilės einančius kadrus, 5 iš eilės einančius kadrus.
- Fotografavimo režimu trumpai paspauskite, kad pasirinktumėte nuotraukų serijos trukmę laike: 3, 5, 10 sekundžių, kadų ir efektų pasirinkimą.
- Fotografavimo režimu paspauskite ir palaikykite, kad atitolintumėte vaizdą.
- Įrašymo režimu trumpai paspauskite, kad perjungtumėte filtrus. Šiuo režimu priartinti ir atitolinti vaizdo negalima.

• USB-C prievadas (13)

- Naudojamas išoriniams maitinimo šaltiniams prijungti, kad būtų galima įkrauti bateriją.
- Naudojamas prijungti prie kompiuterio. Įdėjus į įrenginį atminties kortelę, failus galima peržiūrėti kompiuteryje. Išėmus atminties kortelę, įrenginys veikia kaip USB kamera kompiuterinėje sistemoje.

• ATSTATYTI (15)

- Kai jūsų įrenginyje kyla problemų dėl ekrano, sistema užstringa ir pan., iš naujo nustatykite kamerą naudodami ištiesintą sąvaržėlę.

• TF atminties kortelės lizdas (14)

- Palaiko iki 32 GB talpos atminties korteles

• Spausdintuvo išvestis (2)

- Norėdami atidaryti spausdintuvo dangtį, suimkite šonus dviem pirštais ir švelniai jį pakelkite.
- Atsargiai įdėkite naują terminio popieriaus ritinėlį.
- Prieš uždarydami popieriaus tiektuvą, patraukite popierių taip, kad kyšotų trumpas jo gabalėlis.

Svarbu: Keisdami spausdinimo popierių, nenaudokite jėgos, kad nepažeistumėte įrenginio.

Pagrindinės funkcijos

Ijungimas / išjungimas (12) – paspauskite ir palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte įrenginį. Dar kartą paspauskite ir palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką (12), kad išjungtumėte įrenginį.

Pradinis ekranas



1. Fotografavimas

Ijungimas / išjungimas (12) – paspauskite ir palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte įrenginį. Dar kartą paspauskite ir palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką (12), kad išjungtumėte įrenginį.

Nuotraukų spausdinimas

Nuotrauka atspausdinama iš karto po padarymo, jei spausdinimo režimas įjungtas naudojant M režimo mygtuką (11).

Svarbu. Spausdinti negalima, kol kraunamas akumulatorius.

Spausdinimo procesas trunka kelias dešimtis sekundžių. Kai spausdinimas bus baigtas, nuplėškite baigtą nuotrauką, naudodami plyšyje esančią dantų eilę.

Svarbu. Spausdinimas ir popieriaus padavimas yra automatiniai. Draudžiama traukti spausdintuvą šios operacijos metu. Priešingu atveju, spausdintuvus bus pažeistas, o garantija tam netaikoma.

2. Vaizdo įrašymas

Svarbu. Veikia tik įdėjus TF kortelę.

Paspaudus užrakto mygtuką (9), pradedamas ir sustabdomas įrašymas. Įrašymo metu galima keisti spalvų filtrus naudojant mygtukus +/- . Negalima priartinti ar atitolinti vaizdo.

3 – Garso atkūrimas

Mygtukas M(11) rodo galimų muzikos takelių sąrašą. Mygtukas (9) pradeda leisti takelius. Atgalinio perjungimo mygtukas (10) leidžia ištrinti vieną arba visus takelius.

4. Nuotraukų ir vaizdo įrašų galerija

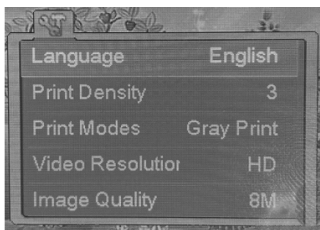
Čia yra išsaugotos nuotraukos ir įrašyti vaizdo įrašai. Norėdami juos perjungti, paspauskite mygtukus +/- . Užrakto mygtukas (9) įjungia / išjungia vaizdo įrašų atkūrimą. Nuotraukų atveju mygtukas (M) įjungia / išjungia spausdinimo režimą. Tada paspausdinti užrakto mygtuką (9) nuotrauka bus atspausdinta.

5 - Žaidimai

Atmintyje yra 5 paprasti loginiai žaidimai. Norėdami pasirinkti vieną iš jų, paspauskite mygtukus +/- ir patvirtinkite pasirinkimą užrakto mygtuku (9). Žaidimo mygtukai yra šie: +, -, O (10), M (11).

6 – Nustatymai

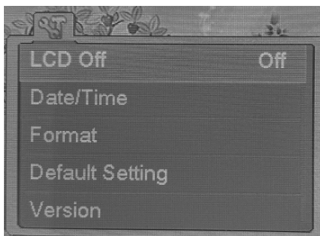
Here you will find a simple menu of device settings and options. Use the +/- buttons to navigate and confirm with the shutter button (9).



Funkcijos iš eilės: kalbos keitimas, spausdinimo raiška, spausdinimo tankis, nuotraukos raiška, nuotraukos kokybė



Funkcijos iš eilės: ciklinis įrašymo trukmė, šviesos mirksėjimo dažnis, signalo garsumas, mygtuko signalo įjungimas/išjungimas, automatinio išjungimo nustatymas



Funkcijos iš eilės: LCD išjungimo laikas, laiko ir datos nustatymas, formatavimas (atminties kortelės ištrynimas), gamyklinių nustatymų grąžinimas, programinės įrangos versija.

Įrenginio prijungimas prie kompiuterio

Prijungus fotoaparatai prie „Windows 11“ kompiuterio USB kabeliu, ekrane pasirodys viena iš šių piktogramų:



USB kameros režimas (reikia išimti TF kortelę) – SNAP! naudojama kaip ryšio kamera komunikatoriuje, pvz., TEAMS. Daugeliu atvejų reikia suteikti leidimus ir įjungti kameros funkciją sistemoje „Windows“: NUSTATYMAI > PRIVATUMAS IR SAUGUMAS > KAMERA



USB disko režimas (įdėta TF kortelė). TF kortelės turinys rodomas kaip diskas sistemoje „Windows“. Galima naršyti failus.

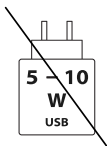
Battery charging

Svarbu. Įrenginyje yra ličio jonų akumulatorius. Norint išlaikyti visišką jo efektyvumą, jį reikia įkrauti bent kartą per 3 mėnesius. Rekomenduojame visiškai įkrauti akumuliatorių prieš pirmąjį naudojimą.



Prijungus priedamą USB laidą, įrenginys automatiškai įsijungia ir įkrauna akumuliatorių. Įkrovos lygį galima matyti fotografavimo ir filmavimo režimuose kaip piktogramą viršutiniame dešiniajame ekrano kampe. Kad akumuliatorius geriau įsikrautų, rekomenduojame jį išjungti įjungimo/išjungimo mygtuku (12).

Svarbu. Įkrovimui negalima naudoti greitųjų įkroviklių, kurių srovė viršija 2,4 A, ir PD (maitinimo) įkroviklių.



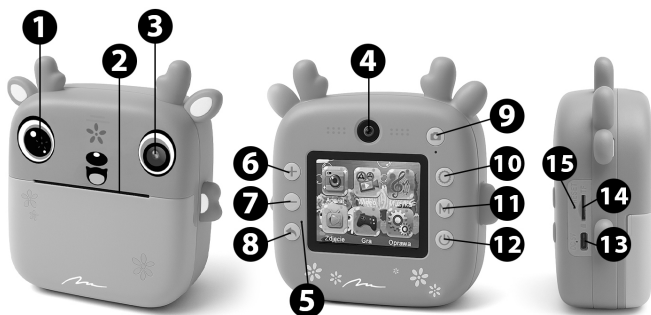
Dėl nuolatinio tobulinimo produkto specifikacijos ir išvaizda gali būti keičiamos be išankstinio įspėjimo. Techninės pagalbos teiraukitės www.media-tech.eu.

Instructions manual • Instrukcja obsługi • Návod k použití • Installeerimise juhend • Įdiegimo instrukcija
• Installationsmanual • Руководство по установке • Asennusohje • Uzstādīšanas instrukcija
• Εγχειρίδιο χρήσης • Gebrauchsanleitung • Használati útmutató • Manual de instrucções

Lietotāja rokasgrāmata

Pirms šī produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu. Rokasgrāmata ir paredzēta tikai uzziņai, un konkrētā darbība ir atkarīga no faktiskā produkta.

Produkta izskats un apraksts



1. Skaļrunis
2. Printera izeja
3. Galvenās kameras objektīvs
4. Aizmugurējais objektīvs (pašbilde)
5. Mikrofons
6. Poga + uz priekšu
7. Poga - atpakaļ
8. Atpakaļ
9. Slēdža, apstiprinājuma un statusa indikators (apakšā)
10. Apgriešana (O), objektīva maiņa (pašbilde priekšpusē)
11. M režīma maiņa
12. IESLĒGTS/IZSLĒGTS
13. USB-C ports (uzlāde un datora savienojums)
14. TF kartes slots
15. Atiestatīt

Pogas un funkcijas

• Ieslēgšana, izslēgšana

- a. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga (12) — nospiediet un turiet, lai ieslēgtu/izslēgtu.
- b. Atpakaļ poga (8) — nospiediet, lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē/limenī/funkcijā.

• Slēdža poga (9)

- Fotografēšanas režīmā īsi nospiediet, lai uzņemtu fotoattēlu — fotoattēls tiks nekavējoties izdrukāts (akumulatora uzlādes laikā drukāt nevar).
- Lai izslēgtu/ieslēgtu fotoattēlu drukāšanu pēc to uzņemšanas, nospiediet režīma pogu M (11), kas izraisa printera ikonas parādīšanos vai pazušanu.

• Atpakaļgaitas poga O (10)

Foto/video režīmā nospiediet un turiet, lai pārslēgtos starp priekšējo un aizmugurējo objektīvu

• Izvēles poga +, uz priekšu, uz augšu (6)

- Fotografēšanas režīmā īsi nospiediet, lai pārslēgtos starp foto rāmjiem, specefektiem un filtriem - nospiediet un turiet, lai tuvinātu
- Ierakstīšanas režīmā īsi nospiediet, lai pārslēgtu filtrus (attēla efektus)

• Atlases poga —, atpakaļ, uz leju

- Fotografēšanas režīmā īsi nospiediet, lai pārslēgtos starp 3 secīgiem kadriem, 5 secīgiem kadriem.
- Fotografēšanas režīmā īsi nospiediet, lai izvēlētos fotoattēlu sērijas laiku: 3, 5, 10 sekundes, izvēlētos kadrus un efektus.
- Fotografēšanas režīmā nospiediet un turiet, lai tālinātu.
- Ierakstīšanas režīmā īsi nospiediet, lai pārslēgtu filtrus. Šajā režīmā nav iespējams tuvināt vai tālināt.

• USB-C ports (13)

- Izmanto, lai pievienotu ārējos barošanas avotus akumulatora uzlādēšanai.
- Izmanto, lai izveidotu savienojumu ar datoru. Kad ierīcē ir ievietota atmiņas karte, failus var skatīt datorā. Kad atmiņas karte ir izņemta, ierīce darbojas kā USB kamera datorsistēmai.

• ATĪESTATĪT (15)

- Ja ierīcei ir problēmas ar ekrānu, sistēma uzkaras utt., lūdzu, izmantojiet iztaisnotu saspraudi, lai atiestatītu kameru.

• TF atmiņas kartes slots (14)

- Atbalsta atmiņas kartes līdz 32 GB

• Printera izvade (2)

- Lai atvērtu printera vāku, satveriet tā malas ar diviem pirkstiem un uzmanīgi paceliet to.
- Uzmanīgi ievietojiet iekšpusē jaunu termopapīra rulli.
- Pirms papīra padeves aizvēršanas pavelciet papīru tā, lai iznāktu neliels tā gabaliņš.
- Pavērsiet šo galu pret izeju. Aizveriet vāku.

Svarīgi: Nomainot drukas papīru, nepielietojiet spēku, lai nesabojātu ierīci.

Pamatfunkcijas

ieslēgšana/izslēgšana (12) — nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci. Vēlreiz nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (12), lai izslēgtu ierīci.

Sākuma ekrāns



1. Fotografēšana

ieslēgšana/izslēgšana (12) — nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci. Vēlreiz nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (12), lai izslēgtu ierīci.

Fotoattēlu drukāšana

Fotoattēls tiek izdrukāts tūlīt pēc tā uzņemšanas, ja vien drukas režīms ir iespējots, izmantojot M režīma pogu (11).

Svarīgi. Drukāšana nav iespējama akumulatora uzlādes laikā.

Drukāšanas process aizņem dažas desmitus sekunžu. Kad drukāšana ir pabeigta, noplēsiet gatavo fotoattēlu, izmantojot spraugā esošo zobu rindu.

Svarīgi. Drukāšana un papīra padeve notiek automātiski.

Šis darbības laikā ir aizliegts to vilkt. Pretējā gadījumā printeris tiks bojāts, un tas netiek segts ar garantiju.

2. Video ierakstīšana

Svarīgi. Tas darbojas tikai tad, ja ir ievietota TF karte.

Nospiežot slēdža pogu (9), tiek sākota un pārtraukta ierakstīšana. Ierakstīšanas laikā ir iespējams mainīt krāsu filtrus, izmantojot pogas +/- . Nav iespējams pietuvināt vai attālināt.

3. Audio atskaņošana

Poga M(11) parāda pieejamo mūzikas ierakstu sarakstu. Poga (9) sāk ierakstu atskaņošanu. Atpakaļtīšanas poga (10) ļauj izdzēst vienu vai visus ierakstus.

4. Foto un video galerija

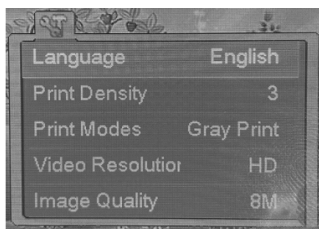
Šeit atrodas saglabātie fotoattēli un ierakstītie video. Nospiediet pogas +/-, lai pārslēgtos starp tiem. Slēdža poga (9) ieslēdz/izslēdz video atskaņošanu. Fotoattēlu gadījumā poga (M) ieslēdz/izslēdz drukāšanas režīmu. Pēc tam, nospiežot slēdža pogu (9), fotoattēls tiks izdrukāts.

5. Spēles

Atmiņā ir 5 vienkāršas loģikas spēles. Lai izvēlētos vienu no tām, nospiediet pogas +/- un apstipriniet izvēli ar slēdža pogu (9). Spēlēšanai ir šādas pogas: +, -, O (10), M (11).

6. Iestatījumi

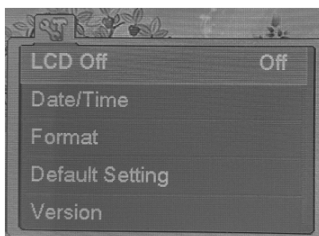
Šeit atradīsiet vienkāršu ierīces iestatījumu un opciju izvēlni. Izmantojiet pogas +/-, lai pārvietotos, un apstipriniet ar slēdža pogu (9).



Funkcijas secīgi: valodas maiņa, drukas izšķirtspēja, drukas blīvums, fotoattēla izšķirtspēja, fotoattēla kvalitāte



Funkcijas secīgi: ciklisks ierakstīšanas ilgums, gaismas mirgošanas frekvence, signāla skaļums, pogas signāls ieslēgšana/izslēgšana, automātiskās izslēgšanās iestatījums



Funkcijas secīgi: LCD izslēgšanas laiks, laika un datuma iestatīšana, formatēšana (atmiņas kartes dzēšana), rūpnīcas iestatījumu atjaunošana, programmatūras versija.

Ierīces savienošana ar datoru

Pēc kameras pievienošanas datoram ar Windows 11, izmantojot USB kabeli, ekrānā parādīsies viena no šīm ikonām:



USB kameras režīms (jāizņem TF karte) — SNAP! tiek izmantota kā sakaru kamera komunikatorā, piemēram, TEAMS. Vairumā gadījumu ir nepieciešams piešķirt atļaujas un iespējot kameras funkciju sistēmā Windows: IESTATĪJUMI > PRIVĀTUMS UN DROŠĪBA > KAMERA



USB diska režīms (ievietota TF karte). TF kartes saturs tiek parādīts kā disks operētājsistēmā Windows. Ir iespējama failu navigācija.

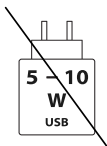
Akumulatora uzlāde

Svarīgi. Ierīce ir aprīkota ar litija jonu akumulatoru. Lai saglabātu tā pilnīgu efektivitāti, tas jāuzlādē vismaz reizi 3 mēnešos. Pirms pirmās lietošanas reizes iesakām pilnībā uzlādēt akumulatoru.



Pēc komplektā iekļautā USB kabeļa pievienošanas ierīce automātiski ieslēdzas un uzlādē akumulatoru. Uzlādes līmeni var redzēt fotografēšanas un ierakstīšanas režīmos kā ikonu ekrāna augšējā labajā stūrī. Lai nodrošinātu labāku uzlādi, iesakām izslēgt kameru, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (12).

Svarīgi. Uzlādei nevar izmantot ātrās uzlādes ierīces ar strāvu, kas pārsniedz 2,4 A, un PD (power delivery) uzlādes ierīces.



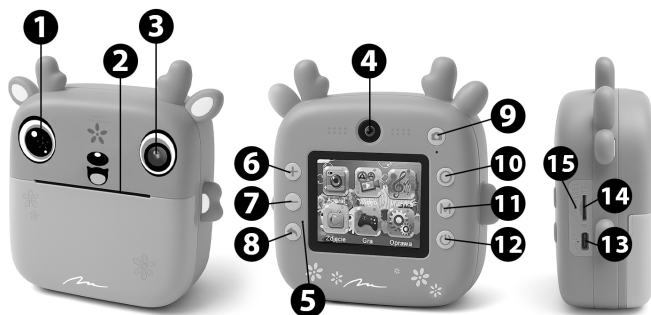
Nepārtrauktas izstrādes dēļ produkta specifikācijas un izskats var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma. Lai saņemtu tehnisko atbalstu, apmeklējiet vietni www.media-tech.eu.

Instructions manual • Instrukcja obsługi • Návod k použití • Installeerimise juhend • Įdiegimo instrukcija
• Installasjonsmanual • Руководство по установке • Asennusohje • Uzstādīšanas instrukcija
• Εγχειρίδιο χρήσης • Gebrauchsanleitung • Használati útmutató • Manual de instruções

Kasutusjuhend

Palun lugege enne toote kasutamist hoolikalt läbi kasutusjuhend. Kasutusjuhend on ainult informatiivne ja konkreetne toiming sõltub tegelikust tootest.

Toote välimus ja kirjeldus



1. Kõlar
2. Printeri väljund
3. Põhikaamera objektiiv
4. Tagumine objektiiv (selfie)
5. Mikrofon
6. + edasi-nupp
7. - tagasi-nupp
8. Tagasi
9. Katiku, kinnituse ja oleku tuli (all)
10. Pööramine (O), objektiivi vahetamine (eesmine selfie)
11. M-režiimi vahetamine
12. SISSE/VÄLJA
13. USB-C port (laadimine ja arvutiühendus)
14. TF-kaardi pesa
15. Lähtestamine

Nupud ja funktsioonid

• Käivitamine, seiskamine

- a. Toitenupp (12) – sisse-/väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all.
- b. Tagasi-nupp (8) – eelmisele menüüle/tasemele/funktsioonile naasmiseks vajutage.

• Päästikunupp (9)

- Fotorežiimis vajutage foto tegemiseks lühidalt – foto prinditakse kohe (aku laadimise ajal ei saa printida)
- Foto printimise sisse-/väljalülitamiseks pärast pildistamist vajutage režiiminuppu M (11), mis põhjustab printeri ikooni ilmumise või kadumise

• Tagurpidi nupp O (10)

Foto-/videorežiimis hoidke all, et vahetada esi- ja tagaobjektiivi vahel

• Valikunupp +, edasi, üles (6)

- Fotorežiimis vajutage lühidalt, et vahetada pildiraamide, eriefektide ja filtrite vahel - vajutage ja hoidke all, et suurendada.
- Salvestusrežiimis vajutage lühidalt, et vahetada filtreid (pildiefekte).

• Valikunupp -, tagasi, alla

- Fotorežiimis vajutage lühidalt, et vahetada 3 järjestikuse võtte ja 5 järjestikuse võtte vahel.
- Fotorežiimis vajutage lühidalt, et valida fotoseeria kestus ajas: 3, 5, 10 sekundit, valida kaadreid ja efekte.
- Fotorežiimis vajutage ja hoidke all, et suumida välja.
- Salvestusrežiimis vajutage lühidalt, et vahetada filtreid. Selles režiimis pole suumimise võimalust.

• USB-C-port (13)

- Kasutatakse välise toiteallika ühendamiseks aku laadimiseks.
- Kasutatakse arvutiga ühendamiseks. Kui seadmesse on mälukaart sisestatud, saab faile arvutis vaadata. Kui mälukaart on eemaldatud, töötab seade arvutisüsteemi USB-kaamerana.

• LÄHTESTA (15)

- Kui teie seadmel on ekraaniprobleeme, süsteem hangub jne, kasutage kaamera lähtestamiseks sirgeks tõmmatud kirjaklambrit.

• TF-mälukaardi pesa (14)

- Toetab kuni 32 GB mälukaarte

• Printeri väljund (2)

- Printeri kaane avamiseks haarake kahe sõrmega külgedest ja tõstke see ettevaatlikult üles.
- Asetage ettevaatlikult uus termopaberi rull sisse.
- Enne paberisööturi sulgemist tõmmake paberit nii, et lühike tükk sellest välja paistaks.
- Suunake see ots väljalaskeava poole. Sulgege kaas.

Tähtis: prindipaberi vahetamisel ärge kasutage jõudu, et vältida seadme kahju stamist.

Põhifunktsioonid

Toide sisse/välja (12) – seadme sisselülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu all.
Seadme väljalülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu (12) uuesti all.

Avakuva



1 - Pildistamine

Toide sisse/välja (12) – seadme sisselülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu all.
Seadme väljalülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu (12) uuesti all.

Fotode printimine

Foto prinditakse kohe pärast tegemist, eeldusel, et prindirežiim on M-režiimi nupu (11) abil lubatud.

Tähtis. Aku laadimise ajal ei ole printimine võimalik.

Printimisprotsess võtab paarkümmend sekundit. Kui printimine on lõppenud, rebige valmis foto pesas oleva hambarea abil lahti.

Tähtis. Printimine ja paberi söötmine on automaatsed.

Selle toimingu ajal on keelatud printerit tõmmata. Vastasel juhul saab printer kahjustada ja see ei kuulu garantii alla.

2 - Videosalvestus

Tähtis. See töötab ainult siis, kui TF-kaart on sisestatud.

Salvestamise alustamine ja peatamine päästikunupu (9) vajutamisega. Salvestamise ajal on võimalik värvifiltreid muuta nuppude +/- abil. Suumida ei saa sisse ega välja.

3 - Heli taasesitus

M(11) nupp kuvab saadaolevate muusikapalade loendi. (9) nupp alustab lugude esitamist. Tagasikerimise nupp (10) võimaldab teil ühe või kõik lood kustutada.

4 - Foto- ja videogalerii

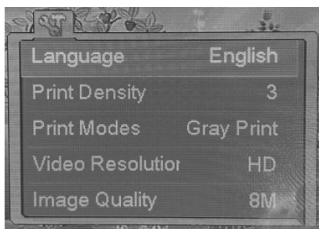
Salvestatud fotod ja videod asuvad siin. Nende vahel vahetamiseks vajutage nuppe +/- . Katikunupp (9) lülitab video taasesituse sisse/välja. Fotode puhul lülitab nupp (M) printimisrežiimi sisse/välja. Seejärel prinditakse foto katikunupu (9) vajutamisega.

5 - Mängud

Mälus on 5 lihtsat loogikamängu. Ühe valimiseks vajutage nuppe +/- ja kinnitage valik päästikunupuga (9). Mängimiseks on nupud: +, -, O (10), M (11).

6 - Seaded

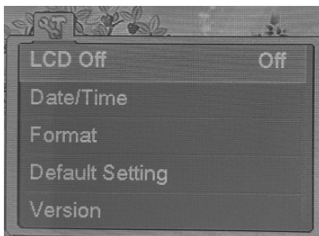
Siit leiad lihtsa seadme sätete ja valikute menüü. Navigeerimiseks kasuta +/- nuppe ja kinnita valikut päästikunupuga (9).



Funktsioonid järjekorras: keele muutmine, prindi eraldusvõime, prinditihedus, foto eraldusvõime, foto kvaliteet



Funktsioonid järjestikku: tsükliline salvestuse kestus, tulede vilkumise sagedus, signaali helitugevus, nupuvajutusega signaal sisse/välja, automaatse väljalülituse seadistus



Funktsioonid järjekorras: LCD väljalülitusaeg, kellaaja ja kuupäeva seadistamine, vormindamine (mälukaardi kustutamine), tehase seadetele naasmine, tarkvaraversioon.

Seadme ühendamine arvutiga

Pärast kaamera ühendamist USB-kaabli abil Windows 11 arvutiga ilmub ekraanile üks järgmistest ikoonidest:



USB-kaamerarežiim (TF-kaart tuleb eemaldada) – SNAPI-d kasutatakse suhtluskaamerana kommunikaatoris, nt TEAMS. Enamasti on vaja anda õigused ja lubada kaamera funktsioon Windowsis: SEADED > PRIVAATSUS JA TURVALISUS > KAAMERA



USB-kettarežiim (TF-kaart sisestatud). TF-kaardi sisu kuvatakse Windowsis kettana. Failide vahel on võimalik navigeerida.

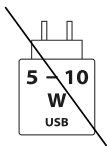
Aku laadimine

Tähtis. Seade on varustatud liitiumioonakuga. Selle täieliku efektiivsuse säilitamiseks tuleks seda laadida vähemalt kord 3 kuu jooksul. Soovitame aku enne esmakordset kasutamist täielikult laadida.



Pärast kaasasoleva USB-kaabli ühendamist lülitub seade automaatselt sisse ja laeb akut. Laetuse taset saab vaadata foto- ja salvestusrežiimides ekraani paremas ülanurgas oleva ikoonina. Parema laadimise tagamiseks soovitame kaamera välja lülitada SISSE/VÄLJA nupust (12).

Tähtis. Laadimiseks ei saa kasutada kiirlaadijaid voolutugevusega üle 2,4 A ega PD (power delivery) laadijaid.



Pideva arendusprotsessi tõttu võivad toote tehnilised andmed ja välimus muutuda ette teatamata. Tehnilise toe saamiseks külastage veebilehte www.media-tech.eu.

**Hinweis zum Umweltschutz:**

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/UE in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

**Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:**

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydziałnych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu oddania sprzętu do śmieciowego zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

**Environmental guidance:**

The device is marked with the symbol of a crossed out waste container. In accordance with the European Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment. Products marked with this symbol should not be disposed of or disposed of after the end of their useful life together with other household waste. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate places and the proper process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. In order to obtain information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where he purchased the equipment.

**Környezetvédelmi tudnivalók:**

Az európai irányelvnek 2012/19/UE-ajánlása szerint, a megjelölt idoponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szeméttel dobni. Az elhasznált és muködéskeptelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzés az erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltsága vagy bármilyen formában történő újra-hasznosítása közös hozzájárulás környezetiünk védelméhez.

**Ochrana životního prostředí:**

Evropská směrnice 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vhažovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být likvidovány podle zákona na místech k tomu určených. Recyklování nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispívá k ochraně našeho životního prostředí!

**Ochrana životného prostredia:**

Európska smernica 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návoide na použitie, alebo na balení výrobku. Recyklácia, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievajú v značnej miere k ochrane nášho životného prostredia.

**Napomena o zaštiti okoliša:**

Nakon provedbe Europske direktive 2012/19/UE u nacionalnom pravnom sustavu vrijedi sljedeće: Električni i elektronički uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Potrošači su po zakonu dužni vratiti električne i elektroničke uređaje na kraju svog radnog vijeka na javne skupljačke točke postavljene u tu svrhu ili na prodajno mjesto. Pojednosto o tome definirane su nacionalnim zakonodavstvom dotične zemlje. Ovaj simbol na pakiranju označava da proizvod podliježe drugim propisima. Recikliranjem, odbijanjem materijala ili drugim oblicima korištenja starih uređaja, značajno doprinose zaštiti našeg okoliša.

**Забелешка за опазване на околната среда:**

След прилагането на Европейската директива 2012/19/UE в националната правна система се прилага следното: Електрическите и електронните устройства не могат да се изхвърлят с битови отпадъци. Потребителите са задължени по закон да връщат електрическите и електронните устройства в края на техния експлоатационен живот в публичните пунктове за събиране, създадени за тази цел или в местата на продажба. Подробностите за това се определят от националното законодателство на съответната страна. Този символ на продукта, ръководството за експлоатация или опаковката показва, че продуктът е предмет на тези правила. Чрез рециклиране, отхвърляне на материалите или други форми на използване на стари устройства, вие правите важен принос за защитата на нашата среда.

**Notă privind protecția mediului:**

După punerea în aplicare a Directivei europene 2012/19/UE în sistemul juridic național, se aplică următoarele: Dispozitivele electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să restituie dispozitivele electrice și electronice la sfârșitul duratei lor de viață la punctele de colectare publice create în acest scop sau în punctul de vânzare. Detaliul privind acest lucru sunt definite de legislația națională a țării respective. Acest simbol de pe produs, manualul de instrucțiuni sau pachetul indică faptul că un produs este supus acestor reglementări. Prin reciclare, refuzarea materialelor sau a altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, veți aduce o contribuție importantă la protejarea mediului nostru.

**SPECIFICATIONS**

- 2.4 inch color LCD screen
- Two lenses: front and selfie
- Maximum resolution of 1080p (interpolation)
- 720p optical resolution
- Photos up to 8Mpix (interpolation)
- Built-in 200dpi thermal printer
- 57x25mm thermal paper
- Micro SD memory card slot: up to 32GB
- Multilingual menu
- Power supply: li-ion 1000mah rechargeable battery
- Battery charging and file transfer: USB-C
- Dimensions: 110x45x99mm
- Weight: 0.34kg

FEATURES

- Digital camera with built-in printer
- Very easy to use
- Instant printouts
- Two lenses: front and selfie photos
- Printer for instant black and white thermal prints
- Video and photo storage on memory card
- PC camera mode for instant messaging
- Built-in simple and attractive puzzle games
- Choice of graphic frames for photos and effect filters
- Set of colored markers and stickers
- 3 rolls of thermal paper

PL - Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem i obsłudze urządzenia Media-tech należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi oraz przestrzegać poniższych środków ostrożności
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku 0-3 lat
- Produkt może zawierać elementy opakowania (folie, blistry), które nieodpowiednio użyte mogą doprowadzić do poważnych uszkodzeń ciała a nawet śmierci
- Nie zanurzać produktu w wodzie jeżeli nie jest wodoodporny (oznaczenie co najmniej IPX7)
- Nie używać w wilgotnym środowisku, chyba że jest wodoodporny na poziomie IPX4
- Produkt o ile nie oznaczono inaczej przeznaczony jest do użytku domowego w temperaturze pokojowej
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych w zestawie. Nieoryginalne mogą być przyczyną uszkodzenia lub innych poważnych wydarzeń
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane i zabezpieczone.
- W przypadku produktów zasilanych akumulatorem lub bateriami: używaj tylko baterii zgodnych z wymogami technicznymi urządzenia
- W przypadku wystąpienia uszkodzenia kabla zasilającego lub innej części elektrycznej, nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Podłączaj urządzenie tylko do odpowiedniego źródła zasilania o parametrach zgodnych ze specyfikacją produktu.
- Nieautoryzowany demontaż produktu elektrycznego, elektronicznego lub zawierającego akumulator, przeróbki lub próba naprawy grozi porażeniem prądem lub/i może być przyczyną zapałonu i pożaru.
- Jeżeli produkt elektryczny lub zawierający akumulator w trakcie pracy zaczyna wydzielać dym, zapach spalinyzny, nienaturalnie się nagrzaje, należy natychmiast przestać go używać, odłączyć od źródła zasilania i odłożyć w bezpieczne miejsce odległe od materiałów łatwopalnych
- Urządzenie wyposażone w generator ozonu O₃, emituje minimalne stężenie tego gazu – zabójcze dla bakterii i grzybow - nie zagrażające ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy bezpośredniej inhalacji bezpośrednio nad urządzeniem.
- Urządzenie wyposażone w diodę UV, emituje minimalną wartość tych promieni – zabójczą dla bakterii i grzybow - nie zagrażając ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy obserwacji tego światła z bardzo bliskiej odległości
- W przypadku głośników i słuchawek, zbyt wysokie ustawienie głośności może uszkodzić słuch
- Jeżeli produkt zawiera kolorowe i pulsujące oświetlenie, powinien być używany z wysoką ostrożnością w otoczeniu osób mających problemy z epilepsją
- Żaden z produktów Media-tech nie jest produktem medycznym i nie może być stosowany jako element terapii medycznej
- Produkty przeznaczone do higieny (irygatory, szczoteczki do zębów) należy stosować ściśle z ich przeznaczeniem w miejscach ciała do tego przeznaczonych. Inne zastosowanie grozi poważnym uszkodzeniem ciała lub kalektem
- Stosowanie produktów do masażu mechanicznego powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi, respiracyjnymi oraz kostnymi
- Stosowanie produktów do masażu mikroprądem EMS powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi oraz skórnymi
- Masażery EMS, użytkowane niegodzinie z instrukcją lub zbyt długo (powyżej dopuszczalnych cykli pracy) mogą być przyczyną miejscowych, powierzchniowych uszkodzeń naskórka
- Kobiety w ciąży powinny skonsultować z lekarzem możliwość stosowania wszystkich urządzeń masujących

EN - General safety rules

- Before first use and operation of the Media-tech device, read the user manual carefully and follow the precautions below
- The product is not intended for children aged 0-3 years
- The product may contain packaging elements (folks, blisters) that, if used incorrectly, may cause serious bodily harm or even death
- Do not immerse the product in water unless it is waterproof (marked at least IPX7)
- Do not use in a humid environment, unless it is waterproof at room temperature
- Unless otherwise marked, the product is intended for home use at room temperature
- Use only the original accessories supplied in the set. Non-original ones may cause damage or other serious events
- Before starting the device, make sure that all elements are properly installed and secured.
- For products powered by a battery or accumulator: use only batteries that meet the technical requirements of the device
- In the event of damage to the power cable or other electrical part, do not attempt to repair the device yourself
- Connect the device only to a suitable power source with parameters consistent with the product specifications.
- Unauthorized disassembly of an electrical, electronic or battery-based product, modifications or attempted repair may result in electric shock and/or ignition and fire.
- If an electrical or battery-based product begins to emit smoke, a burning smell, or becomes abnormally hot during operation, immediately stop using it, disconnect it from the power source and put it in a safe place away from flammable materials.
- A device equipped with an O₃ ozone generator emits a minimum concentration of this gas - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend direct inhalation directly above the device.
- A device equipped with a UV diode emits a minimum value of these rays - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend observing this light from a very close distance
- In the case of speakers and headphones, too high a volume setting can damage hearing
- If the product contains colored and pulsating lighting, it should be used with great caution in the vicinity of people with epilepsy
- None of the Media-tech products are medical products and may be used as part of medical therapy
- Hygiene products (irrigators, toothbrushes) should be used strictly for their intended purpose in the areas of the body designated for this purpose. Other use may result in serious bodily harm or disability
- The use of mechanical massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiologic, respiratory and bone diseases
- The use of EMS microcurrent massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiologic and skin diseases
- EMS massagers used contrary to the instructions or for too long (above the permissible duty cycles) may cause local, superficial damage to the epidermis
- Pregnant women should consult a doctor about the possibility of using all massage devices

HU - Általános biztonsági szabályok

- A Media-tech eszköz első használata és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és kövesse az alábbi óvintézkedéseket
- A termék nem 0-3 éves gyermekek számára készült
- A termék tartalmazhat olyan csomagolóelemeket (fólia, buborékfólia), amelyek helytelen használat esetén súlyos testi sérülést vagy akár halált is okozhatnak.
- Ne merítse vízbe a terméket, ha az nem vízálló (legalább IPX7 jelölés)
- Ne használja nedves környezetben, hacsak nem IPX4 vízálló
- Eltérő jelölés hiányában a terméket szobahőmérsékleten otthoni használatra szánják
- Csak a készüléket található eredeti tartozékokat használja. A nem eredetiek károkat vagy más súlyos eseményeket okozhatnak
- A készülék elindítása előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van beszerelve és rögzítve.
- Akkumulátorral vagy akkumulátorokkal működő termékek esetén: csak olyan akkumulátort használjon, amely megfelel a készülék műszaki követelményeinek
- Ha a tápkábel vagy más elektromos alkatrész megsérült, ne kísérelje meg saját maga megjavítani a készüléket.
- A készüléket csak megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa, amelynek paraméterei megfelelnek a termék specifikációnak.
- Elektromos, elektronikus vagy akkumulátor tartalmazó termék illetéktelen szétszerelése, módosítása vagy javítása kísérletet áramütést és/vagy gyulladást és tüzet okozhat.
- Ha egy elektromos vagy akkumulátor tartalmazó termék füstöt, égett szagot vagy természetellenesen felforrósodik működés közben, azonnal hagyja abba a használatát, húzza ki az áramforrásból és távolítsa biztonságos helyen, gyűlékony anyagoktól távol.
- Az O3 ozongenerátorral felszerelt készülék minimális koncentrációban bocsátja ki ezt a gázt, amely halálos a baktériumokra és gombákra, nem veszélyeztet a embereket és az állatokat. Azonban nem javasoljuk a közvetlen belélegzést közvetlenül a készülék felett.
- Az UV-diódával felszerelt készülék ennek a sugárnak a minimális értékét bocsátja ki - halálos a baktériumokra és gombákra -, nem veszélyeztetve az embereket és az állatokat. Nem javasoljuk azonban, hogy ezt a fényt nagyon közeli távolságra figyelje meg
- Hangszórók és fejhallgatók esetén a hangerő túl magasra állítása károsíthatja a hallását
- Ha a termék színes és pulzáló világítást tartalmaz, nagy körültekintéssel kell használni epilepsziás betegek körében.
- A Media-tech egyik terméke sem gyógyászati termék, és nem használható orvosi terápia részeként
- A higiéniai termékeket (öblítők, fogkefék) szigorúan rendeltetésszerűen kell használni a testre a célra szánt területein. Minden nem használt súlyos testi sérülést vagy rokkantságot okozhat
- Szív-, légzőszervi és csontbetegségben szenvedők esetén a mechanikus masszázstermékek használata orvosi konzultációhoz kötött.
- Az EMS mikroáramú masszázstermékek használata szív- és borbetegségben szenvedők esetén orvosi konzultációhoz kötött.
- Az EMS masszírozók az utasításoknak nem megfelelően vagy túl hosszú ideig (a megengedett üzemi ciklusok felett) használatos helyi, felületi károsodást okozhatnak az epidermiszben.
- A terhes nőknek minden masszázszeszköz használatáról orvoshoz kell fordulniuk

CZ - Obecná bezpečnostní pravidla

- Před prvním použitím a provozem zařízení Media-tech si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a dodržujte níže uvedená upozornění
- Výrobek není určen pro děti ve věku 0-3 let
- Výrobek může obsahovat obalové prvky (folie, blistry), které při nesprávném použití mohou způsobit vážné poškození zdraví nebo dokonce smrt
- Nepoužívejte výrobek do vody, pokud není vodotěsný (s označením alespoň IPX4)
- Nepoužívejte ve vlhkém prostředí, pokud není vodotěsné podle IPX4
- Pokud není uvedeno jinak, je výrobek určen pro domácí použití při pokojové teplotě
- Používejte pouze originální příslušenství dodávané v sadě. Neoriginální mohou způsobit poškození nebo jiné závažné události
- Před spuštěním zařízení se ujistěte, že jsou všechny prvky správně nainstalovány a zajištěny.
- Pro výrobky napájené baterií nebo akumulátorem: používejte pouze baterie, které splňují technické požadavky zařízení
- V případě poškození napájecího kabelu nebo jiné elektrické části se nepokoušejte zařízení sami opravovat.
- Zařízení připojujte pouze ke vhodnému zdroji napájení s parametry odpovídajícími specifikacím produktu.
- Neoprávněná demontáž elektrického, elektronického nebo bateriového produktu, úpravy nebo pokus o opravu mohou vést k úrazu elektrickým proudem a/nebo vznícení a požáru.
- Pokud elektrický výrobek nebo výrobek na bázi baterie začne během provozu vydávat kouř, zápach spáleniny nebo se abnormálně zahřeje, okamžitě jej přestaňte používat, odpojte jej od zdroje napájení a uložte jej na bezpečné místo mimo dosah hořlavých materiálů.
- Zařízení vybavené generátorem ozonu O3 vydává tento plyn v minimální koncentraci - smrtící pro bakterie a plísni - není nebezpečný pro lidi a zvířata. Přímoou inhalaci přímo nad přístrojem však nedoporučujeme.
- Zařízení vybavené UV diodou vyzařuje minimální hodnotu těchto paprsků - smrtící pro bakterie a plísni - není nebezpečná pro lidi a zvířata. Nedoporučujeme však toto světlo pozorovat z velmi blízké vzdálenosti
- V případě reproduktorů a sluchátek může příliš vysoká hlasitost poškodit sluch
- Pokud výrobek obsahuje barevné a pulzující osvětlení, měl by být používán s velkou opatrností v blízkosti lidí s epilepsií
- Žádný z produktů Media-tech není lékařským produktem a může být použit jako součást léčebné terapie
- Hygienické prvky (irigátory, zubní kartáčky) by měly být používány přísně k určenému účelu v oblastech těla určených k tomuto účelu. Jiné použití může vést k vážnému poškození zdraví nebo invaliditě
- U osob s kardiologickými, respiračními a kostními chorobami by mělo být použití mechanických masážních prostředků podmíněno lékařskou konzultací
- Použití mikroproudých masážních produktů EMS by mělo být u osob s kardiologickými a kožními onemocněními podmíněno lékařskou konzultací
- Masážní přístroje EMS používané v rozporu s pokyny nebo příliš dlouho (nad povolené pracovní cykly) mohou způsobit místní, povrchové poškození epidermis
- Těhotné ženy by se měly o možnosti použití všech masážních přístrojů poradit s lékařem

SK - Všeobecné bezpečnostné pravidlá

- Pred prvým použitím a uvedením zariadenia Media-tech do prevádzky si pozorne prečítajte používateľskú príručku a dodržujte nižšie uvedené opatrenia
- Výrobok nie je určený pre deti vo veku 0-3 rokov
- Výrobok môže obsahovať obalové prvky (fólie, blistre), ktoré pri nesprávnom použití môžu spôsobiť vážne ublíženie na zdraví alebo dokonca smrť
 - Neponárajte výrobok do vody, pokiaľ nie je vodotesný (s označením aspoň IPX7)
 - Nepoužívajte vo vlhkom prostredí, pokiaľ nie je vodotesný podľa IPX4
 - Ak nie je uvedený inak, výrobok je určený na domáce použitie pri izbovej teplote
 - Používajte iba originálne príslušenstvo dodávané v súprave. Neoriginálne môžu spôsobiť poškodenie alebo iné závažné udalosti
 - Pred spustením zariadenia sa uistite, že sú všetky prvky správne nainštalované a zaistené.
 - Pred produktom napájané batériou alebo akumulátorom; používajte iba batérie, ktoré spĺňajú technické požiadavky zariadenia
 - V prípade poškodenia napájacieho kábla alebo inej elektrickej časti sa nepokúšajte zariadenie sami opravovať.
- Zariadenie pripájajte iba k vhodnému zdroju napájania s parametrami zodpovedajúcimi špeciifikácii produktu.
- Neopravujte demontáž elektrického, elektronického alebo batériového produktu, úpravy alebo pokus o opravu môžu mať za následok závaž elektrickým prúdom a/alebo vznietenie a požiar.
- Ak z elektrického produktu alebo produktu na batérie začne vychádzať dym, zápach spáleniny alebo sa počas prevádzky nadmerne zahrieva, okamžite ho prestaňte používať, odpojte ho od zdroja napájania a uložte ho na bezpečné miesto mimo dosahu horľavých materiálov.
- Zariadenie vybavené generátorom ozónu O3 emituje minimálnu koncentráciu tohto plynu - smrteľnú pre baktérie a plesne - nie je nebezpečný pre ľudí a zvieratá. Priamu inhaláciu priamo nad prístrojom však neodporúčame.
- Zariadenie vybavené UV diódou vyžaruje minimálnu hodnotu týchto lúčov - smrteľné pre baktérie a plesne - nie sú nebezpečné pre ľudí a zvieratá. Neodporúčame však pozorovať toto svetlo z veľmi blízkej vzdialenosti
- V prípade reproduktorov a sluchadiel môže príliš vysoká hlasitosť poškodiť sluch
- Ak výrobok obsahuje farebné a pulzujúce osvetlenie, mal by sa používať s veľkou opatrnosťou v blízkosti ľudí s epilepsiou
- Žiadny z produktov Media-tech nie je medicínsky produkt a môže byť použitý ako súčasť liečebnej terapie
- Hygienické výrobky (irigátory, zubné kefky) by sa mali používať striktne na určený účel v oblastiach tela určených na tento účel. Iné použitie môže mať za následok vážne ublíženie na zdraví alebo invaliditu
- Použitie mechanických masážnych prostriedkov by malo podliehať lekárskej konzultácii v prípade ľudí s kardiologickými, respiračnými a kostnými ochoreniami
- Použitie mikroprúdových masážnych produktov EMS by malo podliehať lekárskej konzultácii v prípade ľudí s kardiologickými a kožnými ochoreniami
- EMS masážne prístroje používajú v rozpore s pokynmi alebo príliš dlho (nad prípustné pracovné cykly) môžu spôsobiť lokálne, povrchové poškodenie epidermis
- Tehotné ženy by sa mali o možnosti použitia všetkých masážnych prístrojov poradiť s lekárom

LT - Bendrosios saugos taisyklės

- Prieš pirmą kartą naudodami ir naudodami Media-tech įrenginį, atidžiai perskaitykite vartotojo vadovą ir laikykitės toliau pateiktų atsargumo priemonių
- Produktas nėra skirtas 0-3 metų vaikams
- Gaminyje gali būti pakavimo elementų (folijos, lizdinės plokštelės), kurie netinkamai naudojama gali sukelti rimtą kūno sužalojimą ar net mirtį
 - Nenardinkite į vandenį, nebent jis yra atsparus vandeniui (pažymėtas bent IPX7)
 - Nenaudokite drėgnose aplinkose, nebent jis yra atsparus vandeniui pagal IPX4
 - Jei nenurodyta kitaip, gaminyje skirtas naudoti namuose kambario temperatūroje
 - Naudokite tik originalius komplekte esančius priedus. Neoriginalūs gali sukelti žalą ar kitus rimtus lygius
 - Prieš paleisdami įrenginį įsitinkite, kad visi elementai yra tinkamai sumontuoti ir pritvirtinti.
 - Gaminiamis, maitinamiesiems iš baterijos ar akumuliatoriaus: naudokite tik tokias baterijas, kurios atitinka įrenginio techninius reikalavimus
 - Jei pažeistas maitinimo laidas ar kita elektros dalis, nebandykite įrenginio taisyti patys.
 - Prijunkite įrenginį tik prie tinkamo maitinimo šaltinio, kurio parametrai atitinka gaminio specifikacijas.
 - Neleistinas elektrinio, elektroninio ar akumuliatoriaus gaminio išardymas, modifikacijos ar bandymas taisyti gali sukelti elektros smūgį ir (arba) užsidegimą bei gaisrą.
 - Jei iš elektros ar akumuliatoriaus gaminio pradeda skleistis dūmų, degimo kvapas arba jis neįprastai įkaista, nedelsdami nustokite jį naudoti, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir padėkite į saugią vietą, toliau nuo degių medžiagų.
 - Įrenginys su O3 ozono generatoriumi išskiria minimalią šių dujų – mirtingų bakterijoms ir grybeliams – koncentraciją, nepavojingą žmonėms ir gyvūnams. Tačiau nerekomenduojame įkvėpti tiesiai iš prietaiso.
 - Įrenginys su UV diodų sklaidžia minimalią šių spindulių vertę – mirtingą bakterijoms ir grybeliams – nepavojingą žmonėms ir gyvūnams. Tačiau nerekomenduojame šios šviesos stebėti iš labai arti
 - Jei naudojate garsiakalbius ir ausines per didelės garsumo nustatymas gali pakenkti klausai žmonių, sergančių epilepsija.
 - Jei gaminyje yra spalvotas ir pulsuojantis apšvietimas, jį reikia labai atsargiai naudoti šalia medicininės terapijos dalis
 - Higienos priemonės (drėkintuvai, dantų šepetėliai) turi būti naudojamos griežtai pagal paskirtį tam skirtose kūno vietose. Kitoks naudojimas gali sukelti rimtą kūno sužalojimą arba negalą
 - Del mechaninio masazo gaminiu naudojimo būtina gydytojo konsultacija sergantiesiems širdies, kvėpavimo takų ir kaulų ligomis
 - Del EMS mikrosrovės masazo gaminiu naudojimo turi būti gydytojo konsultacija žmonėms, sergantiems širdies ir odos ligomis.
 - EMS masazuokliai, naudojami nesilaikant instrukcijų arba per ilgai (visi leistinų darbo ciklų), gali sukelti vietinius, paviršinius epidermio pažeidimus.
 - Neščios moterys turėtų pasitarti su gydytoju dėl galimybės naudoti visus masazo prietaisus

RO - Regulii generale de siguranță

- Înainte de prima utilizare și utilizare a dispozitivului Media-tech, citiți cu atenție manualul de utilizare și urmați măsurile de precauție de mai jos
- Produsul nu este destinat copiilor cu vârsta între 0-3 ani
- Produsul poate conține elemente de ambalare (folii, blistere) care, dacă sunt utilizate încorect, pot provoca vătămări corporale grave sau chiar moartea
- Nu scufundați produsul în apă decât dacă este rezistent la apă (marcat cel puțin IPX7)
- Nu utilizați într-un mediu umed, decât dacă este rezistent la apă la IPX4
- Dacă nu este marcat alfel, produsul este destinat utilizării casnice la temperatura camerei
- Utilizați numai accesoriile originale furnizate în set. Cele neoriginale pot provoca daune sau alte evenimente grave
- Înainte de a porni dispozitivul, asigurați-vă că toate elementele sunt instalate și fixate corespunzător.
- Pentru produsele alimentate cu baterie sau acumulator: utilizați numai baterii care îndeplinesc cerințele tehnice ale dispozitivului
- În cazul deteriorării cablului de alimentare sau a altei piese electrice, nu încercați să reparați singur dispozitivul.
- Conectați dispozitivul numai la o sursă de alimentare adecvată cu parametrii conformi cu specificațiile produsului.
- Dezasamblarea neautorizată a unui produs electric, electronic sau pe bază de baterii, modificările sau încercarea de reparare pot duce la șoc electric și/sau aprindere și incendiu.
- Dacă un produs electric sau pe bază de baterii începe să emită fum, un miros de ars sau devine anormal de fierbinte în timpul funcționării, încetați imediat să îl utilizați, deconectați-l de la sursa de alimentare și puneți-l într-un loc sigur, departe de materiale inflamabile.
- Un dispozitiv echipat cu un generator de ozon O3 emite o concentrație minimă a acestui gaz - letal pentru bacterii și ciuperci - de loc, pericolos pentru oameni și animale. Cu toate acestea, nu recomandăm înhalarea directă direct deasupra dispozitivului.
- Un dispozitiv echipat cu o diodă UV emite o valoare minimă a acestor raze - letale pentru bacterii și ciuperci - nepericuloase pentru oameni și animale. Cu toate acestea, nu recomandăm să observați această lumină de la o distanță foarte apropiată.
- În cazul difuzoarelor și căștilor, o setare prea mare a volumului poate deteriora auzul
- Dacă produsul conține lumină colorată și pulsatorie, trebuie utilizat cu mare precauție în apropierea persoanelor cu epilepsie.
- Niciunul dintre produsele Media-tech nu este produs medical și poate fi utilizat ca parte a terapiei medicale
- Produsele de igienă (irigatoare, periuțe de dinți) trebuie folosite strict pentru scopul lor, în zonele corpului desemnate în acest scop. O altă utilizare poate duce la vătămări corporale grave sau la dizabilități
- Utilizarea produselor de masaj mecanic ar trebui să facă obiectul consultării medicale în cazul persoanelor cu afecțiuni cardiologice, respiratorii și osoase
- Utilizarea produselor de masaj cu microcurent EMS ar trebui să facă obiectul consultării medicale în cazul persoanelor cu boli cardiologice și ale pielii
- Aparatele de masaj EMS folosite contrar instrucțiunilor sau prea mult timp (peste ciclurile de lucru permise) pot provoca leziuni locale, superficiale ale epidermei
- Femeile însărcinate ar trebui să consulte un medic cu privire la posibilitatea utilizării tuturor dispozitivelor de masaj

HR - Opca siguranșna pravila

- Prije prve uporabe i rada s Media-tech uređajem pažljivo pročitaite korisnički priručnik i pridržavajte se dolje navedenih mjera opreza
- Proizvod nije namijenjen djeci od 0-3 godine
- Proizvod može sadržavati elemente pakiranja (folije, blistere) koji u slučaju nepravilne uporabe mogu uzrokovati teške tjelesne ozljede ili čak smrt
- Nemojte uranjati proizvod u vodu osim ako nije vodootporan (s oznakom najmanje IPX7)
- Nemojte koristiti u vlažnom okruženju, osim ako nije vodootporan prema IPX4
- Ukoliko nije drugačije naznačeno, proizvod je namijenjen za kućnu upotrebu na sobnoj temperaturi
- Koristite samo originalni pribor isporučen u kompletu. Neoriginalni mogu uzrokovati štetu ili druge ozbiljne događaje
- Prije pokretanja uređaja provjerite jesu li svi elementi pravilno ugrađeni i pričvršćeni.
- Za proizvode koji se napajaju baterijom ili akumulatom: koristite samo baterije koje zadovoljavaju tehničke zahtjeve uređaja
- U slučaju oštećenja kabela za napajanje ili drugog električnog dijela, ne pokušavajte sami popraviti uređaj.
- Uredaj priključite samo na odgovarajući izvor napajanja s parametrima koji su u skladu sa specifikacijama proizvoda.
- Neovlašteno rastavljanje električnog, elektroničkog ili baterijskog proizvoda, preinake ili pokušaj popravka mogu rezultirati trunjim udarom i/ili paljenjem i požarom.
- Ako električni ili baterijski proizvod počne ispuštati dim, miris paljevine ili postane neobičajeno na vruć tijekom rada, odmah ga prestanite koristiti, odspojite ga s izvora napajanja i stavite na sigurno mjesto dalje od zapaljivih materijala.
- Uredaj opremljen O3 generatorom ozona emitira minimalnu koncentraciju ovog plina - smrtonosan za bakterije i gljivice - nije opasan za ljude i životinje. Međutim, ne preporučamo izravno udisanje izravno iznad uređaja.
- Uredaj opremljen UV diodom emitira minimalnu vrijednost ovih zraka - smrtonosno za bakterije i gljivice - nije opasno za ljude i životinje. Međutim, ne preporučamo promatranje ovog svjetla iz velike blizine
- U slučaju zvučnika i slušalica, previsoka postavka glasnoće može oštetiti sluh
- Ako proizvod sadrži obojeno i pulsirajuće osvjetljenje, treba ga koristiti s velikim oprezom u blizini osoba s epilepsijom
- Nijedan od Media-tech proizvoda nije medicinski proizvod i može se koristiti kao dio medicinske terapije
- Higijenske proizvode (irigatore, četkice za zube) treba koristiti isključivo za njihovu namjenu na područjima tijela koja su za to određena. Druga uporaba može dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili invaliditeta
- Upotreba proizvoda za mehaničku masazu trebala bi biti predmet liječničke konzultacije u slučaju osoba s kardiološkim, respiratornim i koštanim bolestima
- Korisjenje EMS mikrostrujnih masažnih proizvoda treba biti predmet liječničke konzultacije u slučaju osoba s kardiološkim i kožnim bolestima
- EMS masazeri koji se koriste suprotno uputama ili predugu (iznad dopuštenih ciklusa rada) mogu uzrokovati lokalna, površinska oštećenja epidermisa
- O mogućnosti korištenja svih masažnih naprava trudnice se trebaju posavjetovati s liječnikom

DE - Allgemeine Sicherheitsregeln

- Lesen Sie vor der ersten Verwendung und Bedienung des Media-tech-Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die nachstehenden Vorsichtsmaßnahmen.
- Das Produkt ist nicht für Kinder im Alter von 0 bis 3 Jahren bestimmt.
- Das Produkt kann Verpackungselemente (Folien, Blasen) enthalten, die bei falscher Verwendung schwere Körperverletzungen oder sogar den Tod verursachen können.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, es sei denn, es ist wasserdicht (mindestens mit IPX7 gekennzeichnet).
- Verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung, es sei denn, es ist wasserdicht mit IPX4.
- Sofern nicht anders gekennzeichnet, ist das Produkt für den Heimgebrauch bei Raumtemperatur bestimmt.
- Verwenden Sie nur das im Set enthaltene Originalzubehör. Nicht originales Zubehör kann Schäden oder andere schwerwiegende Ereignisse verursachen.
- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Geräts, dass alle Elemente ordnungsgemäß installiert und gesichert sind.
- Bei batterie- oder akkubetriebenen Produkten: Verwenden Sie nur Batterien, die den technischen Anforderungen des Geräts entsprechen.
- Bei Schäden am Netzkabel oder anderen elektrischen Teilen versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete Stromquelle mit Parametern an, die den Produktspezifikationen entsprechen. Unbefugtes Zerschneiden, Modifizieren oder Reparieren eines elektrischen, elektronischen oder batteriebetriebenen Produkts kann zu Stromschlag und/oder Entzündung und Brand führen.
- Wenn ein elektrisches oder batteriebetriebenes Produkt während des Betriebs Rauch oder Brandgeruch abgibt oder ungewöhnlich heiß wird, stellen Sie die Verwendung sofort ein, trennen Sie es von der Stromquelle und legen Sie es an einen sicheren Ort fern von brennbaren Materialien.
- Ein mit einem O3-Ozongenerator ausgestattetes Gerät gibt eine Mindestkonzentration dieses Gases ab – tödlich für Bakterien und Pilze – nicht gefährlich für Menschen und Tiere. Wir empfehlen jedoch nicht, direkt über dem Gerät einzatmen.
- Ein mit einer UV-Diode ausgestattetes Gerät gibt einen Mindestwert dieser Strahlen ab – tödlich für Bakterien und Pilze – nicht gefährlich für Menschen und Tiere. Wir empfehlen jedoch nicht, dieses Licht aus sehr geringer Entfernung zu beobachten.
- Wenn das Produkt farbige und pulsierende Beleuchtung enthält, sollte es in der Nähe von Menschen mit Epilepsie mit großer Vorsicht verwendet werden.
- Keines der Media-tech-Produkte ist ein Medizinprodukt und kann im Rahmen einer medizinischen Therapie verwendet werden.
- Hygieneprodukte (Mundduschen, Zahnbürsten) sollten streng bestimmungsgemäß an den dafür vorgesehenen Körperstellen verwendet werden. Eine andere Verwendung kann zu schweren Körperschäden oder Behinderungen führen.
- Die Verwendung mechanischer Massageprodukte sollte bei Personen mit Herz-, Atemwegs- und Knochenkrankungen nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen.
- Die Verwendung von EMS-Mikrostrommassageprodukten sollte bei Personen mit Herz- und Hauterkrankungen nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen.
- EMS-Massagegeräte, die entgegen den Anweisungen oder zu lange (über den zulässigen Arbeitszyklen) verwendet werden, können lokale, oberflächliche Schäden an der Epidermis verursachen.
- Schwangere Frauen sollten einen Arzt über die Möglichkeit der Verwendung aller Massagegeräte konsultieren.

BG - Общи правила за безопасност

- Преди първа употреба и работа с устройството Media-tech, прочетете внимателно ръководството за потребителя и следвайте предпазните мерки по-долу
- Продуктът не е предназначен за деца на възраст 0-3 години
- Продуктът може да съдържа опасни елементи (фолио, блистери), които при неправилна употреба могат да причинят сериозни телесни наранявания или дори смърт
- Не потапяйте продукта във вода, освен ако не е водоустойчив (маркиран най-малко IPX7)
- Не използвайте Media-tech в влажна среда, освен ако не е водоустойчив при IPX4
- Освен ако не е отбелязано друго, продуктът е предназначен за домашна употреба при стайна температура
- Използвайте само оригиналните аксесоари, доставени в комплекта. Неоригиналните могат да причинят повреда или други сериозни събития
- Преди да стартирате устройството, уверете се, че всички елементи са правилно монтирани и закрепени.
- За продукти, захранвани от батерия или акумулатор: използвайте само батерии, които отговарят на техническите изисквания на устройството
- В случай на повреда на захранващия кабел или друга електрическа част, не се опитвайте да ремонтирате устройството сами.
- Свързвайте устройството само към подходящ източник на захранване с параметри, съответстващи на спецификациите на продукта.
- Неотризирано разглобяване на електрически, електронни или батерийни продукт, модификации или опит за ремонт може да доведе до токов удар и/или възпламеняване и пожар.
- Ако електрически или базирани на батерии продукт започне да излъчва дим, мириза на изгоряло или стане необичайно горещ по време на работа, незабавно спрете да го използвате, изключете го от източника на захранване и го поставете на безопасно място, далеч от запалими материали.
- Устройството, оборудвано с генератор на озон O₃, излъчва минимална концентрация на този газ – смъртоносно за бактерии и гъбички – неопасен за хора и животни. Ние обаче не препоръчваме директно вдигане директно над устройството.
- Устройството, оборудвано с UV диода, излъчва минимална стойност на тези лъчи – смъртоносни за бактерии и гъбички – не са опасни за хора и животни. Въпреки това не препоръчваме да наблюдавате тази светлина от много близко разстояние
- В случай на високоговорители и слушалки, твърде високата настройка на звука може да увреди слуха
- Ако продуктът съдържа цветно и пулсиращо осветление, трябва да се използва с голямо внимание в близост до хора с епилепсия
- Нито един от продуктите на Media-tech не е медицински продукт и може да се използва като част от медицинска терапия
- Хирургичните продукти (иригатори, четки за зъби) трябва да се използват строго по предназначение в зоните на тялото, предназначени за тази цел. Друга употреба може да доведе до сериозно телесно увреждане или усещане
- Използването на продукти за механичен масаж трябва да става след лекарска консултация при хора със съдични, респираторни и костни заболявания
- Използването на EMS микротокови масажни продукти трябва да бъде предмет на лекарска консултация в случай на хора с кардиологични и кожни заболявания
- Масажирите EMS, използвани в противоречие с инструкциите или твърде дълго (над допустимите работни цикли), могат да причинят локално, повърхностно увреждане на епидермиса
- Бременните жени трябва да се консултират с лекар относно възможността за използване на всички масажни устройства

PL: Pełna treść deklaracji zgodności CE jest dostępna na stronie www.media-tech.eu
EN: The full text of the CE declaration of conformity is available at www.media-tech.eu.
HU: A CE megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a www.media-tech.eu oldalon.
CZ: Úplné znění prohlášení o shodě CE je k dispozici na www.media-tech.eu.
SK: Úplné znenie vyhlásenia o zhode CE je dostupné na www.media-tech.eu.
LT: Visas CE atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas adresu www.media-tech.eu.
RO: Textul complet al declarației de conformitate CE este disponibil pe www.media-tech.eu.
HR: Cijeli tekst CE izjave o sukladnosti dostupan je na www.media-tech.eu.
DE: Der vollständige Text der CE-Konformitätserklärung ist unter www.media-tech.eu verfügbar.
BG: Пълният текст на декларацията за съответствие CE е достъпен на www.media-tech.eu.
GR: Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης CE είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.media-tech.eu.